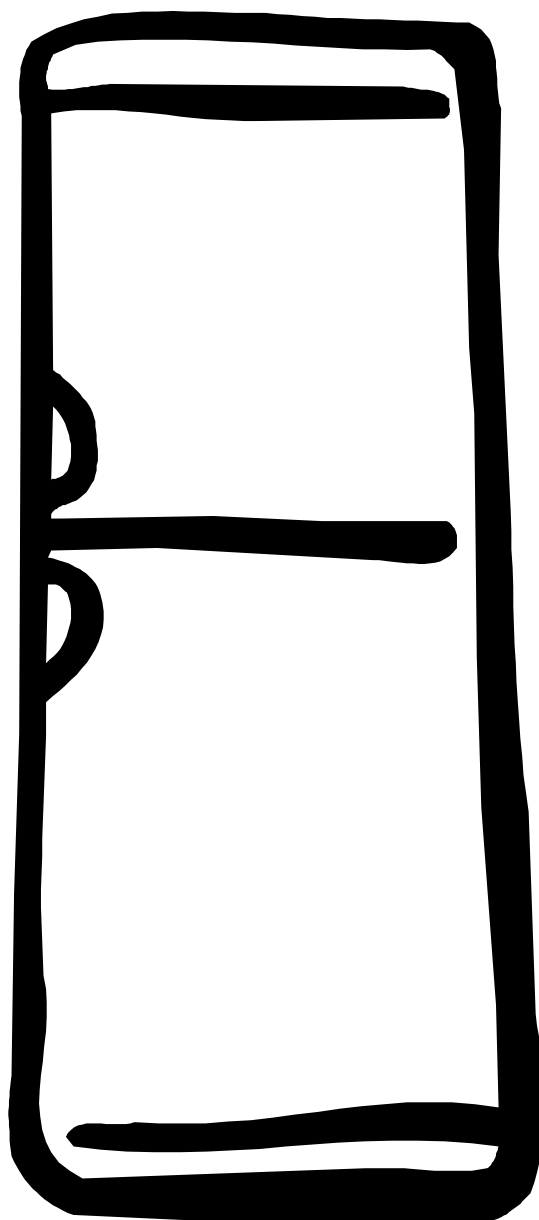


Ŕĩ ěĩ àèëuí èê - ì î đĩ çèëuí èê

ÈÍ ÑÒĐÓÊÖÈẞ İ Î ÝÊÑİ ĚÓÀÒÀÖÈÈ



ERE3900, ERE3900X

Óeàçàí èy ì î áâçî ì àñí î ñòè ýêñî ëóàòàöèè

Ààø í î áùé õí èí àèèuí èè ì î æò ì áèàààòù ò óí èòèyì è, èí òí ðùò í á áùéí à ààø àì ì ðàáù áóù àì õí èí àèèuí èèà. Í î ýòí ò óñí àñòí yù áé èí ñòðóèòèáé ñèàáóáò òò àòàèuí î î çí àèí ì èòùñý. Èí ñòðóèòèò ñèàáóáò ñí ððàí èòù, àèy òí ã ÷òí áù àò ì î æí áùéí àí ñí î èüçí ààòùñý ì î çæà èèè ì áðàààòù áà àí çí î æí ì óí î àí ò áèàààèüóò õí èí àèèuí èèà.

Ýòè ì ðàáí ñòàðáæí èy ì ðèàáááí ù àèy ààø áé áâçî ì àñí î ñòè. Í áýçàòàèuí î î çí àèí ì ùòàñü ñ í èí è ì áðàá óñòáí î àèí é èèè èñí î èüçí ààí èáí ì ðèáí ðà. Ààø à áâçî ì àñí î ñòù î ÷áí ù ààæ à àèy í àñ. Àñèè áù ñí ì í áààáòàñü, ì ðààèèuí î èè áù ì î ýèè ì ðèàáááí í ù áðáí ì áí ààòèè, ì î çáí í èòà í àí í à èí ò í ðí àòèí í í óò èè èò Electrolux: (095) 937-78-37.

Àèy ì î èüçí ààòàèy

- Áàí í ùé õí èí àèèuí èè ì ðàáí áçí à÷áí àèy ððàí áí èy ì ðí áóèòí à ì èòàí èy á í áù ÷í ùò áùòí áùò óñèí àèyð á ñí î ðàáòñòàèè ñ í àñòí yù áé èí ñòðóèòèáé.
- Èàè á õí èí àèèuí èèà, òàè è á ì î ðí çèèuí î ì òààèáí èè í á ñèàáóáò ððàí èòù áçòù áí î ì àñí ù á æçü èèè æèáèí ñòè, òàè èàè ýòí ì î æò ì ðèàáñòè è ððàáí àí è ì î áðáæáí èyì èí òù áñòà.
- È ðàñí î èí æáí í ùí áí óòè è á çàáí áé ÷àñòè õí èí àèèuí èèà áàòàèyì ñèñòáí ù ì ðèàáááí èy í á áí èáí ù ì ðèèàñàòùñý ì ñòðù á ì ðàáí àòù. Á ñèó÷áá áí çí èèí ááí èy ì ðí áí èí ù á ñèñòáí á ì ðèàáááí èy õí èí àèèuí èè ì î áðáàèòñý è ððàí yù èáñý á í áí ì ðí áóèòù ì î áóò èñí î ðòèòùñý.
- Áí î ðí çèèuí î ì òààèáí èè í á ñèàáóáò ððàí èòù æàçèðí áàí í ù á í àí èòèè èèè áóòù èèè ñ æèáèí ñòùò. Ñòàèèyí í ù á áóòù èèè ì î áóò ððáñí óòù.
- Õí èí àèèuí èèè áàò çí à÷èòàèuí ù é ááñ. Èðày èí ðí óñà èèè áù ñòóí àò ù èá ÷àñòè ì î áóò í èàçàòùñý ì ñòðù ì è. Í ðè ì áðáí áù áí èè õí èí àèèuí èèà ñèàáóáò ñí áèò áàòù ì ñòí ðí æí î ñòù è ì î èüçí ààòùñý çàù èòí ùí è ì áð÷àòèàí è.

Áâçî ì àñí î ñòù áàòàé

- Ñèàáèòà çà òàí, ÷òí áù áàòè í á èæàèè ñ ðàáèyòí ðàí è è áí óòðáí í èí è áàòàèyì è õí èí àèèuí èèà.

Óèèèèçàòèy ñòàðí áí

Õí èí àèèuí èèà

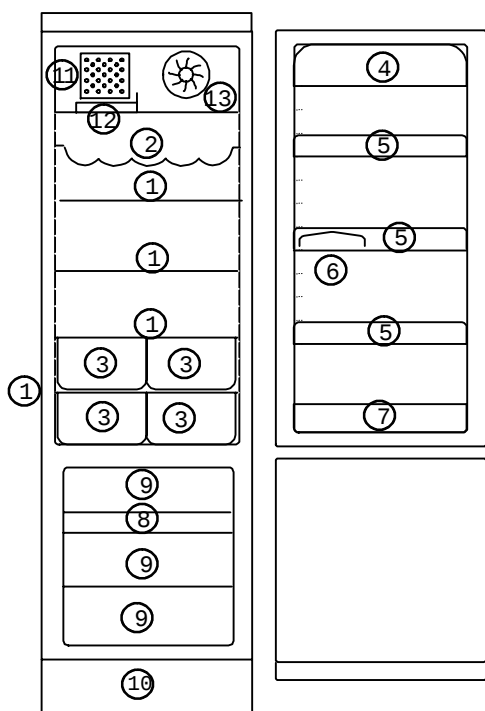
Áùí ùòà àèèèò èç ðí çàòèè è ì áðáæüòà èàáàèü ì èòàí èy èàè ì î æí áèèæá è çàáí áé ì áí áèè õí èí àèèuí èèà. Óáí ñòí áàòùòàñü á òí ì, ÷òí áñà çàí èè è çàù áèèè ñí ýòù ñ õí èí àèèuí èèà áí èçááæá èáí áñ÷àñòí ùò ñèó÷ááá ñí àèáí üèè è áàòù è. Èó÷ á áñáá ñí ýòù áááòù ì í èí ñòùò. Í î ñòàðáéòàñü í á ì î áðáàèòù ñèñòáí ó ì ðèàáááí èy õí èí àèèuí èèà. Èçí èyòèy è ñèñòáí àí ðèàáááí èy ì î áóò ñí áàòæàòù á ñááá áðááí ù á àèy î çí í í é í áí èí ÷èè ì àòàðèàèü. Í î ýòí é æá ì ðè÷èí á õí èí àèèuí èè ñèàáóáò ñààòù í á ñí î ðàáòñòàòò ù èè í óí èò óòèèèçàòèè (áí ì. èí ò í ðí àòèò ì î æí ì î èó÷èòù áí áñòí í é àáí èí èñòðàòèè).

Nĩ ăăđæàí èă

Óèàçàì èÿ ì î áàçì ì àñí î ñòè	
ýêñî ëóàòàòèè	2
Äëÿ ì î ëüçì ààòäëÿ	2
Áàçì ì àñí î ñòü ääòäé	2
Óòèèèçàòèÿ ñòàðí ã õî ëî àèèüí èèà	2
Î ì èñàí èà õî ëî àèèüí èèà	4
Êî í ðòí ëüí äÿ ì àí äëü	4
Ì î ääëü ERE3900/ERE3900X	4
Î äðää í à÷äëî ì ýêñî ëóàòàòèè	5
Ýêñî ëóàòàòèèÿ õî ëî àèèüí î é	
èàì äðü	5
Äëëþ÷áí èà è ðããëèèðí ààí èà òàì ì äðàòóðü	5
Òàì ì äðàòóðà áí òððè õî ëî àèèüí èèà	5
Èçì äðáí èà òàì ì äðàòóðü	5
Î î èàçì ù ä ñî ääòü :	6
Î ðëëþ÷áí èà ì èòàí èÿ	6
Àààðèéí ù é ñèã àè è äðóæà ò óí ëüèè	6
Âí òððáí í ää ì ðí ñòðàí ñòàí õî ëî àèèüí èèà	7
Ýêñî ëóàòàòèèÿ ì î ðí çèèüí èèà	8
Äëëþ÷áí èà è ðããëèèðí ààí èà òàì ì äðàòóðü	8
Òàì ì äðàòóðà áí òððè ì î ðí çèèüí èèà	8
Î ðëëþ÷áí èà ì èòàí èÿ	9
Àààðèéí ù é ñèã àè è äðóæà ò óí ëüèè	9
Çàì î ðàæèààí èà	10
Ñòí èè ððàí áí èÿ ì ðí áóëòí á	11
Âí òððáí í ää ì ðí ñòðàí ñòàí ì î ðí çèèüí î é	
èàì äðü	11
Ðàçì î ðàæèààí èà	11

Ĭ ðàèòè÷ǎñhèèǎ ñî âǎòû	12
Ñî âǎòû ĩ ĩ yē ĩ ĩ ĩ èè ýí ǎðǎè	12
Õðǎí áí èǎ ĩ ðí ǎóèòí â	12
Ýē ē ĩ æý	12
×èñòèà è óoí ä	13
Ñí yòèǎ ááí òèëýöè ĩ ĩ ĩ é ðǎø ǎòèè	13
×èñòèà	13
Ðàçì ĩ ðàǎèǎǎí èǎ õ ĩ ē ĩ àèèüí èèà	13
Ðàçì ĩ ðàǎèǎǎí èǎ ĩ ĩ ðí çèèüí èèà	14
Çàì áí à èàì ĩ ù áí óòðǎí í áǎ ĩ ñǎǎù áí èý	14
Çàì áí à óǎ èüí ĩ ǎ ô èèùòðà	15
Ê ĩ ãà õ ĩ ē ĩ àèèüí èè í ǎ èñ ĩ ĩ èüçòǎðñý	15
Â ñèó÷ǎǎ âî çí èē ĩ ĩ áǎí èý	
í ǎèñ ĩ ðàáí ĩ ñòè	15
Òǎoí è÷ǎñhèèǎ äáí í ù ǎ	17
Ì ĩ ĩ òàæ	17
Êàáǎèü ĩ èòàí èý	17
Ðàñ ĩ àē ĩ âèà	17
Ñí yòèǎ ððǎí ñ ĩ ĩ ðòèðí â ĩ ÷í ù õ ĩ ĩ ĩ ð	18
×èñòèà	18
Óñòàí ĩ âèà óǎ èüí ĩ ǎ ô èèùòðà	18
Óñòàí ĩ âèà	18
Ĭ ĩ âēþ ÷ǎí èǎ ĩ èòàí èý	19
Èçì áí áí èǎ ñò ĩ ĩ ĩ ĩ ù ĩ òèðù ááí èý ááǎðè	20

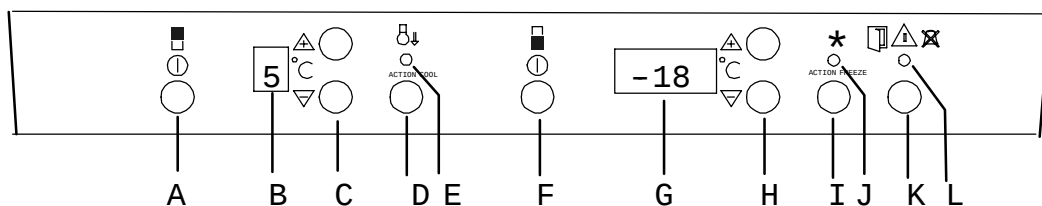
Î î ëñàí èà òí ëî äèëüí èèà



Ì î ääëü ERE3900/ERE3900X

1. Ñòäëëüí í àý î î èèà
2. Î î èèà-ëðí í ò òäéí äëý áóòü ëí è
3. ßù èèäëý î áí ù áé
4. Î òääëáí èà äëý î àñèà
5. Äääðí àý î î èèà
6. Î î äñòàäèà äëý ýèò
7. Î î èèà äëý áóòü ëí è
8. Î î áí í äëý çàì í ðàäèäáí èý ñ äëëòí òëýòí ðí î òí ëí äà
9. ßù èèí î ðí çèëüí èèà
10. Äáí òèëýòèí í í àý ðäð áðèà
11. Ðäð áðèà
12. Ääðäðäëü äëý áóòü ëí è è ááí î è
13. Î î èèà äëý áóòü ðí äí î ðèäääáí èý

Ëî í òðí ëüí àý î áí äëü



A Äü èëþ ðàäëü î èòáí èý òí ëí äèëüí èèà

Ëñí î ëüçóáðñý äëý äèëþ ðáí èý è äü èëþ ðáí èý òí ëí äèëüí èèà.

Ä Äèñí èäé òäðí î î áððà

Î î èàçü ääáð ñääáí þ þ òáí î áðàðóðó á òí ëí äèëüí í è èàí áðä.

Ñ Éí î î èè ääðéèðí äèè òáí î áðàðóðó / òäðí î ñòàð

Ëñí î ëüçóð òñý äëý ääðéèðí äáí èý òáí î áðàðóðó á òí ëí äèëüí í è èàí áðä.

D Éí î î èà áóòü äí î ðèäääáí èý

Ëñí î ëüçóáðñý äëý äèëþ ðáí èý è äü èëþ ðáí èý ò óí èðèè áóòü äí î ðèäääáí èý.

E Ääëðàý ñèä äëüí àý èàí î î ðèäääáí èý

Äí ðèð î ðè äèëþ ðáí í í ðääèí á áóòü äí î ðèäääáí èý.

F Äü èëþ ðàäëü î èòáí èý î î ðí çèëüí èèà

Ëñí î ëüçóáðñý äëý äèëþ ðáí èý è äü èëþ ðáí èý î î ðí çèëüí èèà.

G Äèñí èäé òäðí î î áððà

Î î èàçü ääáð ñàí óþ äü ñí èóþ òáí î áðàðóðó á î î ðí çèëüí í è èàí áðä.

Í Éí î î èè ääðéèðí äèè òáí î áðàðóðó / òäðí î ñòàð

Ëñí î ëüçóð òñý äëý ääðéèðí äáí èý òáí î áðàðóðó á î î ðí çèëüí í è èàí áðä.

I Éí î î èà áóòü äí çàì î ðàäèäáí èý

Ëñí î ëüçóáðñý äëý äèëþ ðáí èý è äü èëþ ðáí èý ò óí èðèè áóòü äí çàì î ðàäèäáí èý.

J Ääëðàý ñèä äëüí àý èàí î î ðèäääáí èý

Äí ðèð î ðè äèëþ ðáí í í ðääèí á áóòü äí çàì î ðàäèäáí èý.

K Éí î î èà ñàðí ñà ääðéèí í äí çáóéí áí äí ñèä äèà

Ëñí î ëüçóáðñý äëý äü èëþ ðáí èý ääðéèí í äí çáóéí áí äí ñèä äèà.

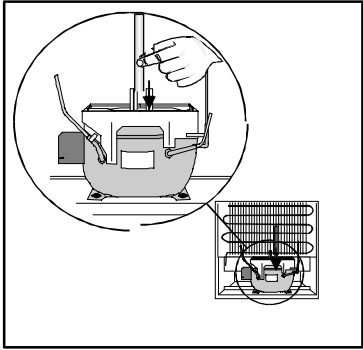
L Éðáíí àý ñèä äëüí àý èàí î î ðèäääáí èý

Ì èääð á ñèó-àä äèëþ ðáí èý ääðéèí í äí ñèä äèà.

Ì áðää í à÷àëî ÿêñî ëóàòàöèè

Óñòàí î àèòå òí ëí àèëüí èë í à ï ãñîñ è áùííëí èòå ÷èñòóíííëíàí í ùí à ðàçãååå "í í òàæ" í áðàçíí. Óáí ãîñ áåðóòåñü á òíí, ÷òí ðàñíííëí æåíí í ù é çà òí ëí àèëüí èë í ðåáí ã òàëí é áí áù áåååò á èñí àðèòåëüí ù é íí áåí í.

! Í áðää òåí èåé ãñòààèòù àèëëó á òí çåòëó è àèëþ ÷èòù òí ëí àèëüí èë á í áðåí é ðàç, áí ó ãåååòåò ààòù í òñòí ÿòññý á òå÷áí èå 4 ÷àñí á, àëý òí æ ÷òí áù æååëí ãòù ãèñòåí ù í òåàæåáí ëý òñí áåå ãåàèáí ãèòí ààòññý. Á í òí òèáí íí ãèó÷åå èí í ðåñííí ð òí ëí àèëüí èëà í í æòó íí áðååòññý.



Ýêñî ëóàòàöèè òí ëí àèëüí í é èàí áðù

Àèëþ ÷áí èå è ðååóèòí àáí èå òåí í áðåòóòù

Àèëþ ÷áí èå:

Àèëþ ÷èòå òí ëí àèëüí óþ èàí áðó, í àæåå áù èëþ ÷àòåëüí èòåí ëý òí ëí àèëüí èëà.

Ðååóèòí àáí èå òåí í áðåòóòù :

Í àæåí àéòåí í à ëí íí èè ðååóèòí àèè òåí í áðåòóòù, íí èà í à àèñíí èåå í á çàí èåååò í óæí àý òåí í áðåòóòå (á àèáí àçí í á ò ÷2°Ñ áí +8°Ñ). Àëý íí áù ð áí ëý òåí í áðåòóòù í àæåí àéòå í à "+", àëý íí í èæåí ëý òåí í áðåòóòù í àæåí àéòå í à "-". Íí ãåå ÿòí æ àèñíí èåé áóååò íí èàçú ààòù "-" áí òåò íí ð, íí èà òåí í áðåòóòå á òí ëí àèëüí èëà í á íí í èçèòññý áí +9°Ñ èèè í èæåí.

Í í ãåå èçí áí áí ëý òñòàí í àèè òåí í áðåòóòù òí ëí àèëüí èëó ãåååòåò ààòù íí ðåáí òàòù á òå÷áí èå ãòóí è, àëý òí æ ÷òí áù òåí í áðåòóòå òñí áåå ãåàèáí ãèòí ààòññý.

Àñèè òí ëí àèëüí èè àèëþ ÷ååòññý í í ãåå í áðåòù àå á ÿêñí ëóàòàöèè, áù ãòåàëýòù òåí í áðåòóòù çáí í áí í á òåååòåòññý. Óåòí í òàò ààòí í àòè÷áíèè áù áåååò óó òåí í áðåòóòù, í à ëí òí ðóþ íí áù è áù ãòåååáí áí áù èëþ ÷áí ëý òí ëí àèëüí èëà.

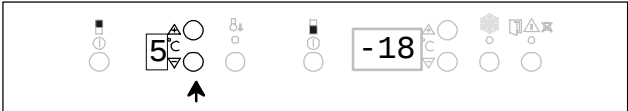
Óåí í áðåòóòå áí óòðè

òí ëí àèëüí èëà

Í í áñí àýù áé òåí í áðåòóòí é áí óòðè òí ëí àèëüí èëà ÿåýåòññý +5°Ñ. Óåí í áðåòóòå òðáí áí ëý í òí áóèòí á í àèí àèí àà í à áñåò íí èèàò òí ëí àèëüí èëà. Áýù èèàò àëý òðáí áí ëý í áí ù áé, ðàñíí í ëí æåí í ù ó á í èæí áé ÷àñòè èàí áðù, òåí í áðåòóòå í à 3-4°Ñ áù ð á òñòàí í àèáí íí é í à í áí àèè òí ðåååáí ëý.

Èçí áðáí èå òåí í áðåòóòù

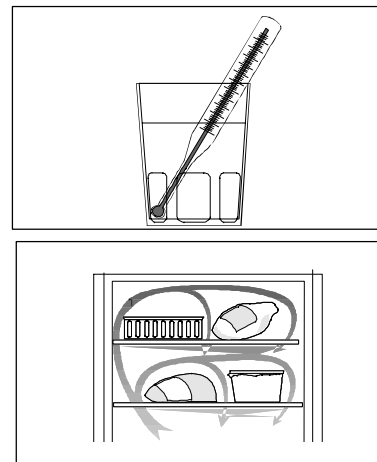
Á ãèó÷åå èçí áðáí ëý òåí í áðåòóòù áí óòðè òí ëí àèëüí èëà í áù ÷í ùí òåòí íí áòòí í áñí ãåååòåò íí ãòååòù á ãòååáí áí áù á òáí òðå



ŋĩ ěĩ àěĕũĩ ěĕà. Â ýŋĩ ĩ ħĕŋ÷àâ ĩĩ ěàçũ àââĩ àý ěĩ òâĩ ĩ àðàòòðà ĩ àěáĩ ěââ ħĩ ĩ òââòħòâŋòâ òâĩ ĩ àðàòòðâ òðâĩ ěĩ ùŋ â ŋĩ ěĩ àěĕũĩ ěĕâ ĩ ŋĩ àŋĕŋĩ â. Čâŋĩ ĩĩ àðŋ ĩ â ħĕââŋòâ ĩĩ àââŋ ěââŋ ěěě ěĕâŋŋũ ĩ à ĩĩ ěĕŋ.

Ĭ ĩ ěâçĩ ù â ħĩ ââŋũ :

- Ĭ ŋĩ àŋĕŋũ àĩ ěě ù áũ òũ ðàçĕĩ ěâĩ ù â ŋĩ ěĩ àěĕũĩ ěĕâ ĩ òââĕũĩ ĩ àðŋâĩ ò àðŋâ Ĳàĕĕĩ ĩ àðàçĩ ĩ , ÷ŋĩ áũ àĩ çâŋŋ ĩ ĩ â ħâĩ áĩ áĩ ĩ òĕðĕŋĕĕŋĩ àâŋũ ĩ ââŋŋ ěĩ ě.
- Ĭ ě â ěĩ âĩ ħĕŋ÷àâ ĩ â ĩĩ ĩ àũ àĕŋâ â ŋĩ ěĩ àěĕũĩ ěě òâĩ ěũ â ĩ ŋĩ àŋĕŋũ. Ĭ ŋĩ àŋĕŋũ àĩ ěě ù ħĩ à÷àĕà ĩ ħŋũ òũ àĩ ěĩ ĩ àŋŋ ĩ ě òâĩ ĩ àðàòòðũ.
- Âħâ ĩ ŋĩ àŋĕŋũ àĩ ěě ù áũ òũ ĩ àâĕââŋũ ěĩ ĩ àðàçĩ ĩ ŋĩ àĕĩ ââĩ ù àĩ ěçâââĩ ěâ ĩ àðââ÷ĕ âĕŋ ĩ â ě çâĩ àŋĩ â.



Ĭ òĕĕŋ ÷âĩ ěâ ĩ ěŋâĩ ěý

Ŋĩ ěĩ àěĕũĩ àý ěâĩ àðâ áũ ěĕŋ ÷ââŋŋ ħĩ ĩĩ ĩ ù ùŋ áũ ěĕŋ ÷âðâĕý ĩ ěŋâĩ ěý. Ââðĕĕŋâ ěĩ ĩĩ ěŋ ĩ àĕĕŋ ě â òâ÷âĩ ěâ ĩ ðĕĩ . 1 ħâĕŋĩ áũ.

i Ĭ àĩ ðýĕĕĩ ěâ ĩĩ ěĩ ĩ ħŋũŋ ĩ òĕĕŋ ÷âĩ ĩ ò ŋĩ ěĩ àěĕũĩ ěĕâ ŋĩ ěũĕĩ âħĕĕ àĕĕĕâ ěâââĕý ĩ ěŋâĩ ěý áũ ĩ ŋŋâ ěç ŋĩ çâðĕĕ ěĕĕ áũ ââŋŋ ŋŋ ĩ ðââĩ ððâĩ ěŋâĕũ.

Ââðĕĕĩ ù ě ħĕĕ àĕ ě àðŋâĕ

ŋ ŋĩ ěŋĕĕ

Ââðĕĕĩ ù ě ħĕĕ àĕ ĩ òĕŋũ ŋĩ ě âââðĕ

Âħĕĕ âââðũ ŋĩ ěĩ àěĕũĩ ĩ ě ěâĩ àðũ ĩ ħŋââŋŋ ĩ òĕŋũ ŋĩ ě áĩ ěũŋ â 5 ĩ ěĩ ŋŋ ðâçâââŋŋ çâŋĕĩ âĩ ě ħĕĕ àĕ ěĕâŋĩ àý àââðĕĕĩ àý ěâĩ ĩĩ ÷â ĩ à÷ĕĩ ââŋ ĩ ěĕâŋũ.

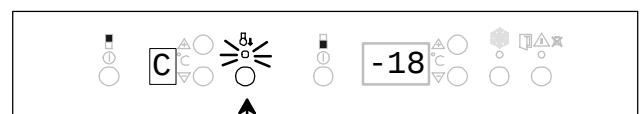
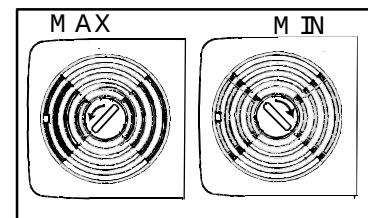
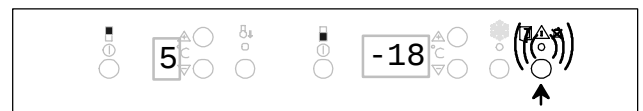
×ŋĩ áũ áũ ěĕŋ ÷ĕŋũ çâŋĕĩ âĩ ě ħĕĕ àĕ, ĩ àĕĕ ěŋâ ĩ à ěĩ ĩĩ ěŋ ħâŋ ħâ àââðĕĕĩ ĩ â ħĕĕ àĕâ. ěĕâŋĩ àý ħĕĕ àĕũĩ àý ěâĩ ĩ à áũ ěĕŋ ÷ââŋŋ ĩ ðĕ çâĕŋũ ââĩ ěĕ âââðĕ.

Ŋŋĩ ěŋĕý áũ ħŋŋĩ â ĩ ŋĕâââĩ ěý

Ââĩ ĩ àý ŋ ŋĩ ěŋĕý ěĩ ââŋ âââ ĩ ħĩ ĩ áĩ ùŋ ĩ ðĕĩ áĩ áĩ ěý: áũ ħŋŋĩ â ĩ ŋĕâââĩ ěâ áŋŋũ ěĩ ěĕĕ ââĩ ě ĩ à ĩĩ ěĕâ âĕý áũ ħŋŋĩ â ĩ ŋĕâââĩ ěý ě ĩ ŋĕâââĩ ěâ áĩ ěũŋ ĩ â ěĩ ěĕ÷âħŋââ ĩ ŋĩ àŋĕŋĩ â ěĩ ĩ ĩ àŋŋ ě òâĩ ĩ àðàòòðũ, ĩĩ ĩ àũ áĩ ĩ ùŋ ĩ à ýŋŋ ĩĩ ěĕŋ.

Ĭ ŋĕâââĩ ěâ áŋŋũ ěĩ ě/ áâĩ ě:

Ŋŋâĩ ĩ àĕŋâ áŋŋũ ěĕĕ ěĕĕ áâĩ ěĕ ĩ à ĩĩ ěĕŋ (ħĩ . ħĩ ĩ òâ. ðâçââĕ), ĩĩ ââŋ ěŋâ ðâçĕýŋŋ ŋĩ áĩ çâŋŋâ â ĩ àĕħĕĩ àĕũĩ ĩ â ĩĩ ěĩ ěĕĩ ěâ ě ĩ àĕĕ ěŋâ ěĩ ĩĩ ěŋ áũ ħŋŋĩ â ĩ ŋĕâââĩ ěý. Ĭ à àĕħĩ ěââ òâŋ ĩĩ àðââ ĩĩ ýâĕŋŋ ħĕĩ âĩ ě “N” ě çââ ðĕŋŋý ââĕŋâý ħĕĕ àĕũĩ àý ěâĩ ĩ à.



Í ðeàææáí eà ðáí eú ð í ðí áóeðí á:

Ýòà ð óí eöey eñí í eúçóáðñý, áñeè á ðí eí àeèuí eè í í í áú áí í áí eúðí á eí eè-áñòáí í ðí áóeðí á eí í í áðí í é ðáí í áðáðóðú. Æey àeep +áí ey ð óí eöeè í àæí eðá eí í í eó áú ñòðí æí í ðeàææáí ey. Í ðe ýòí í à àeñí eáá í í ýàeðñý ñeí áí é "N" è çàæí ðeðñý æeðàý ñeá àeuí àý eàí í à.

Í ðe àeep +áí eè ýòí é ð óí eöeè í ðí áóeðí áóáóð í ðeàææáðóñý í ðeí óàeðáeuí úí í í ðí eí í ðí eí áí í æí áí çáóðà è ðáí í áðáðóðà á eàí áðá í í í eçeðñý áí +2°N. Í í eñòá+áí eè 6 +áñí á ð óí eöey áú ñòðí æí í ðeàææáí ey àaðí í àðe-áñeè í ðeep +áðñý è ðeí í áðáðóðà áí çáðàú áðñý è ðáí áá ðñòáí í àeáí í í óçí à+áí ep.

Óóí eöey óæ eúí í æ ó eèúðà:

Áñòðí áí í ú é óæ eúí ú é ó eèúðð í í çáí eyáð ðaçí áú àðú í ðí áóeðí ññeèuí úí çàí àðí ðýáí í ñ áðóæí è í ðí áóeðí è ðàe, +ðí ýòí í á àeeyáð í à eð áeðñ è çàí áð.

Áí óòðáí í áá í ðí ñòðáí ñòáí óí eí àeèuí eèà

Í í eèe è áááðí ú á í ðàáeáí ey eáæí ñí eí àp ðñý, eðí í æí í áí ýòú í áñòáí è.

Í áeí ðí ðú á í í eèe ñeááóáð ñí à+àeà í ðeí í áí ýòú á çááí áe +áñðe æey ðí æí, +ðí áú eðí í æí í áú eí áú ðýí óðú í à ñááy.

Í eæí áá áááðí í á í ðàáeáí eà, à ðàeæí í í eéó í àá í ðàáeáí eáí æey ððáí áí ey í áí ú áe í á ñeááóáð í áðáñòàáeyòú, ðàe eàe í í è í ááñí á+eáap ð í ðàáeèuí óp ðeðeóeyðep áí çáóðà áí óððe ðí eí àeèuí eèà.

Í í eèe ñ í í áí ýòú í eðááí ñeááóáð ðñòáí áàeèááðú í í áí ýòú í eðááí è çááí áe ñòáí eá ðí eí àeèuí eèà.

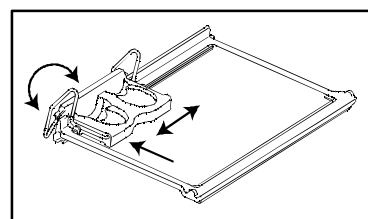
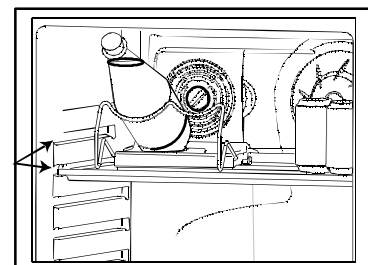
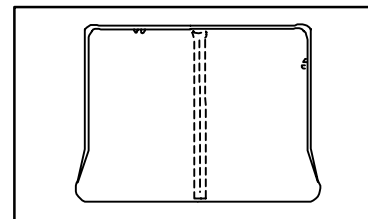
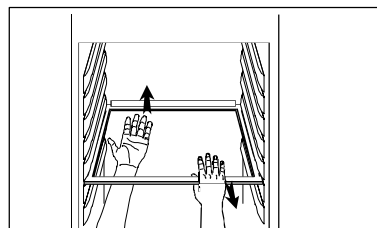
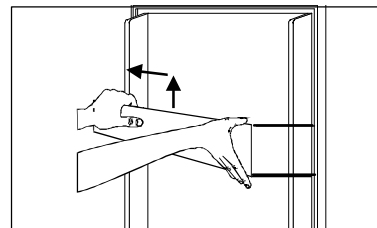
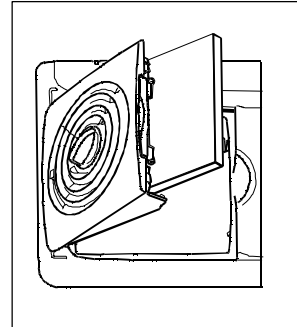
Í ð eèæý í áí ú áe eí ááðñúáí í óp í áðáæ ðí áeó æey ðàçááeuí í æí ððáí áí ey ðaçí ú ðí áí ú áe.

Í í eèà æey áú ñòðí æ í ðeàææáí ey

Í í eéó æey áú ñòðí æ í ðeàææáí ey í í æí í ðñòáí í àeðú í à í àeí eç ááððí eð óðí áí áe ðñòáí í àeè í í eí è. Æey í ááñí á+áí ey í àeñeí àeuí í é í ðí eçáí àeðáeuí í ñòe í ðeàææáí ey í í eéó ñeááóáð ðñòáí í àeðú í à áðí ðí é ñááððó óðí ááí ú.

Ááðææðáeú æey áóóú eí è è ááí í é

Áí eí ááy +áñòú ááðææðáeú æey áóóú eí è è ááí í é í í áàeæí à, +ðí áú í ááñí á+eðú í àeáí eáá í í ðeí àeuí óp ðñòáí í áeó áóóú eí è è ááí í eí áðáá ðáð áðeí é. Æey áí eáá eáæí æí í áðáí áú áí ey ááðææðáeú á áí eí áú ð í àí ðàáeáí eyð, í àæí eðá í à ááðææðáeú á í àí ðàáeáí eè è çááí áe ñòáí eá.



Áí ãðàí ÿ í òëàààáí èÿ áóòù èí è èèè áàí í è, èð ñëàáòáò ðàíí í èí àëòù í í òáí òðó í áðáà ðáð áòëí é àëÿ í ááíí á÷áí èÿ ì àëñè àëíí í é ÿò ò áëòëáí í ñòë í òëàààáí èÿ.

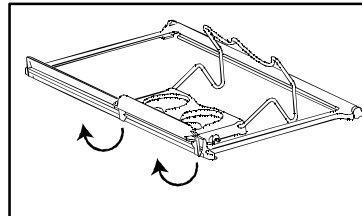
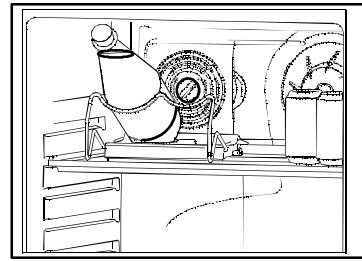
Í ðë í òëàààáí èè áí èüð èð áóòù èí è ááðààòáëü ì í àí í ñí àíáí áíí òòù.

Àëÿ í í èñàí èÿ áí ñòðí à í òëàààáí èÿ áóòù èí èñí . ðàçáàé “Óóí èüèÿ áí ñòðí à í òëàààáí èÿ”.

Ñí ÿòëá ááðààòáëÿ àëÿ áóòù èí è è áàí í è

Áíí ÿòá í í èéò àëÿ áí ñòðí à í òëàààáí èÿ áí áíòà ñ ááðààòáëáí èç òí èí àëèíí èèà.

×òí áí ñí ÿòù ááðààòáëü ñí í èèè, í òí à èòá ñëí áí, èí òí ðù ì è ááðààòáëü èðáí èòñÿ é çàáí áé ñòáí èá í í èèè.



Ýêñí è óàòàòëÿ ì í ðí çèèíí èèà

Àëèð ÷áí èá è ðááðëèðí áàí èá

òáí í áðàòóðù

Àëèð ÷áí èá:

Àëèð ÷èòá ì í ðí çèèíí óð èàí áðó, í àààá áí èèð ÷àòáëü í èòáí èÿ ì í ðí çèèíí èèà.

Áñëè òáí í áðàòóðà áí óòðë ì í ðí çèèíí èèà ðàáí à èí í áòí í é, ðàçáàáòñÿ çàóëí áí é ñëà àë, èí òí ðù é ñëàáòáòí òëèð ÷èòù, í àààá í à èí í í éó ááí ñáðí ñà.

Ðááðëèðí áàí èá òáí í áðàòóðù :

Í ààëí àéòáí à èí í í èè ðááðëèðí áëè òáí í áðàòóðù, í í èà í à àëñí èáá í á çàí èáááò í óáí àÿ òáí í áðàòóðà (à àëàí àçí í á í ò -15°Ñ áí -24°Ñ).

Àëÿ í í áí ð áí èÿ òáí í áðàòóðù í ààëí àéòáí à “+”, àëÿ í í í èàáí èÿ òáí í áðàòóðù í ààëí àéòáí à “-”.

Í í ñëá ÿóí à àëñí èáé áóááòí í èàçú áàòù òáëóí óð òáí í áðàòóðò áí óòðë ì í ðí çèèíí èèà.

Í í ñëá áí ñòáàéáí èÿ òáí í áðàòóðù ì í ðí çèèíí èéò ñëàáòáò áàòù í í ðááí òàòù á òá÷áí èá ñóòí é, àëÿ òí à ÷òí áí òáí í áðàòóðà óñí áëà ñáàëáí ñëðí áàòùñÿ.

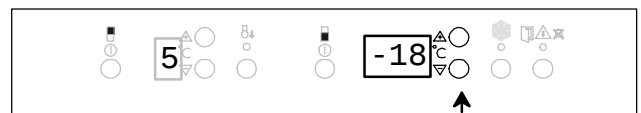
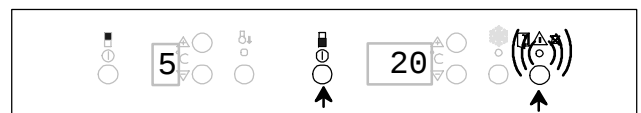
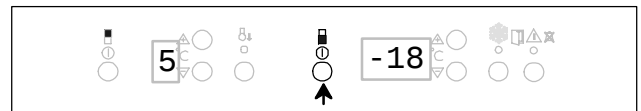
Áñëè ì í ðí çèèíí èè àëèð ÷àòáñÿ í í ñëá í áðáðù áà áÿëñí èóàòàòëè, áí ñòáàéÿòù òáí í áðàòóðò çàí í áí í á òðááóáòñÿ. Òáðí í òàò áàòí àòë÷áñëè áí ááðáò òó òáí í áðàòóðò, í à èí òí ðóð í í áí è áí ñòáàéáí áí áí èèð ÷áí èÿ.

Òáí í áðàòóðà áí óòðë

ì í ðí çèèíí èèà

Àëÿ òí à ÷òí áí í ðí áóëó òðáí èèèñü èàéí í àí í áí èüð á, òáí í áðàòóðà áí óòðë ì í ðí çèèíí èèà áí èàí à áí òù -18°Ñ èèè í èàá. Í áðàòëòá áí èí áí èá í à òí, ÷òí í í í áðá ñí èàáí èÿ òáí í áðàòóðò í í òðááéáí èá ÿëáëòðí ÿí áðáëè èí çðáñòáò.

Àëñí èáé òáðí í í áòðà í í èàçú áàáò òáí í áðàòóðò á ñàí í é òáí èí é òí ÷èáí áí óòðë ì í ðí çèèíí èèà. Àëÿ òí à ÷òí áí èçí áðëòù òáí í áðàòóðò í áí ÷í ù òáðí í í áòðí, áá ñëàáòáò í í áíòëòù ì áàáó



çàì í ðí æáí í ùì è í ðí äóëðàì è, äëý òí æ ÷òí áú í í í í èàçú ààè èð ääéñðàèðäëuí óþ òàì í áðàòóðó. Á ñëó÷àà èçì áðáí èý òàì í áðàòóðó èàèèì -èèáí èí ùì í áðàçì í í í èàçàí èä äèñì èäý òàì í áðàòóðó í èàçú ààäòñý í àì í í æ áí èää áú ñì èèì .

Í ðëþ ÷áí èä í èðàì èý

Ì í ðí çèëuí èè áú èþ ÷àäòñý ñ í í í í ùþ áú èþ ÷àäèý í èðàì èý. Áäðæðä éí í í éó í àæäí é ä òä÷áí èä í ðèì . 1 ñáéóí áú .



Í àì ðýæáí èä í í éí í ñòùþ í ðëþ ÷áí í í ò í ðèáí ðà òí èúéí áñèè äèèèà èäáäèý í èðàì èý áú í òòà èç ðí çäèèè èèè áú áäðí óò í ðäáí ððàí èðäèù.

Áäàðèéí ù é ñèæ àè è äðóæä

Ó óí èðèè

Áäàðèéí ù é ñèæ àè í ðèðó òí é ääðè

Áñèè ääðó ì í ðí çèëuí èèä í ñòäàòñý í ðèðó òí é áí èúð á 1,5 í éí óð ðàçäàäòñý çäóéí áí é ñèæ àè è èðàñí àý ääàðèéí àý èàì í í ÷èä í à÷èí áäò ì èæòù. ×òí áú áú èþ ÷èðó çäóéí áí é ñèæ àè, í àæ èðä í à éí í í éó ñáðí ñà ääàðèéí í æ ñèæ àèä. Èðàñí àý ñèæ àèuí àý èàì í à áú èþ ÷àäòñý í ðè çäèèð áäí èè ääðèè.

Áäàðèéí ù é ñèæ àè òàì í áðàòóðó

Áñèè òàì í áðàòóðà àì í ðí çèëuí èèä í í áí èì ääòñý áú ð á -12°N, ðàçäàäòñý çäóéí áí é ñèæ àè è èðàñí ù é í ðäáóí ðäàèèðäëuí ù é èí äèèàòí ð í à÷èí áäò ì èæòù. Çàðäì í à÷èí áäò ì èæòù éí äèèàðèý äèñì èäý òäðì í í áððà.

Äëý áú èþ ÷áí èý çäóéí áí æ ñèæ àèä, í àæ èðä í à éí í í éó áæ ñáðí ñà. Èí äèèàðèý äèñì èäý í áðàñòàí áðò ì èæòù. Èðàñí àý èàì í í ÷èä í í æñí áð éí æä òàì í áðàòóðà áí óððè ì í ðí çèëuí èèä í í óñèèðñý í èæä -11°N.

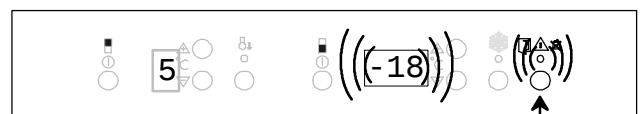
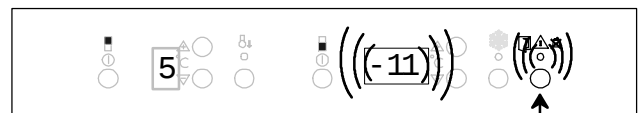
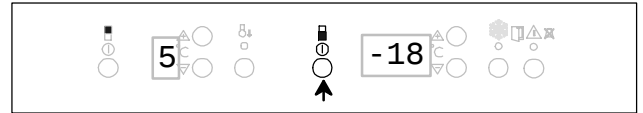
Áú ýñí èðä í ðè÷èí ó ñðäáàòù áäí èý ääàðèéí í æ ñèæ àèä (ñì . æàäó “Á ñëó÷àà áí çí èéí í áäí èý í äèñì ðäáí í ñèè”).

Í àì ýòù òàì í áðàòóðó

Í àì ýòù òàì í áðàòóðó óèàçú àäàð í à ñðäáàòù áäí èä ääàðèéí í æ ñèæ àèä í í áú ð áí èý òàì í áðàòóðó.

Í àì ýòù òàì í áðàòóðó ääéñðàóáò ñèääóp ù èì í áðàçì í :

Èí æä í í ñèä ñðäáàòù áäí èý ääàðèéí í æ ñèæ àèä òàì í áðàòóðà àì í ðí çèëuí èèä ñí í àä í í óñèèðñý í èæä -11°N, çäóéí áí é ñèæ àè áú èþ ÷àäòñý. Äèñì èäé òäðì í í áððà è èðàñí àý ñèæ àèuí àý èàì í à í ðí áí èæþ ò ì èæòù, óèàçú àäý í à ñðäáàòù áäí èä ääàðèéí í æ ñèæ àèä. Í ðè í àæäèè éí í í èè ñáðí ñà ääàðèéí í æ ñèæ àèä äèñì èäé òäðì í í áððà í í èàçú àäàð ì äèñèì äèuí óþ òàì í áðàòóðó àì í ðí çèëuí èèä í ðè ñðäáàòù áäí èè ääàðèéí í æ ñèæ àèä. Ýòí í í í æðò áäì í óáí èòù í í æ í èè áú á èñí í èúçí áäòù ððàí ýù èäñý á



ì í ðí çèëuí èèà í ðí áóèòù.



Í ðéáéèçèòðáëuí í -12°Ñ: Áí èüð èí ñòáí í ðí áóèòí á ì í æ í ñí í àà çàì í ðí çèòù. Í í ðí æáí í á í ÷áí ü ÷óáñòáèòðáëuí í è èí èáááí èýì òáì í áðáòóðù, áá ñèááóáò óí í òðááèòù á í èù óí àì ááèáí í í.

Í ò -9 áí -2°Ñ: Í ðí áóèòù ñèááóáò í ðèá òí áèòù è èèáí óí í òðááèòù á í èù ó, èèáí ñí í àà çàì í ðí çèòù.

Óáì í á ì áí áá, áñááà áí í í éí èòáëuí í ñàì è í ðí ááðýéòá èà÷áñòáí í ðí áóèòí á áëý í í ðáááèáí èý ì í æ í èè èð çàì í ðàæèáàòù èèè ñèááóáò áù èèí óòù.

Çàì í ðàæèáàì èá

Áñèè á òá÷áí èá 24 ÷áñí á çàì í ðàæèáàò òñý òí èüñ èèð ü í ááí èüð èá èí èè÷áñòáà í ðí áóèòí á, á í àæòèè í à éí í í éó áù ñòðí á çàì í ðàæèáàì èý í áò í áí áóí àèì í ñòè.

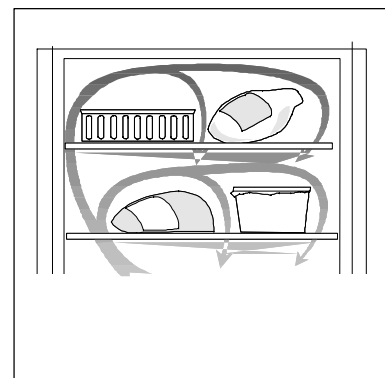
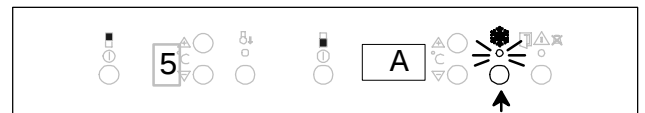
Á í ðí òèáí í ñèó÷áá í à éí í í éó ñèááóáò í àæòù í ðéáéèçèòðáëuí í çà ñòòèè áí í í áù áí èý çàì í ðàæèáàì ù òí ðí áóèòí á áí í ðí çèëuí èè.

Óóí èòèý áù ñòðí á çàì í ðàæèáàì èý ááòí ì áòè÷áñèè í òèèð ÷ááòñý í ðéáéèçèòðáëuí í ÷áðáç 50 ÷áñí á. Óóí èòèè ì í æ í áù èèð÷èòù è ðáí üð áí óòáì í í áòí ðí í á í àæòèè í à éí í í éó.

Æèèòáý ñèá áëuí áý èàì í í ÷èà á ðèò áñá áðáì ý í ðè áèèð÷áí í ðáæì á çàì í ðàæèáàì èý. Í à àèñí èáá òáì í áðáòóðù á ðèò "À" (Action Freeze).

Í í èáçí ü á ñí áàòù í í çàì í ðàæèáàì èè:

- Çàì í ðàæèáàì ü á í ðí áóèòù ñèááóáò èèáñòù í à ááððí ò ò í í èéò èèè í à í áóí áýù ó ò ñý í áí í ñòááñòáí í í í á í áé í í èéò.
- Í ðè çàì í ðàæèáàì èè áí èüð í á èí èè÷áñòáà í ðí áóèòí á í í éí æèòá àèèòí óéýòí ð òí éí áà á í èæ í èè ýù èèì í ðí çèëuí èèà.
- Í ðí áóèòù ñèááóáò èèáñòù í ðýì í í à í í èèè ì í ðí çèëuí èèà.
- Í ðí áóèòù ñèááóáò ðáñí í èàáàòù òàèèì í áðáçí, ÷òí áù áí çáóó ì í á ñáí áí áí í òèðéèèðí áàòù ì áæòí èè èè.
- Çàì í ðàæèáàì ü á í ðí áóèòù í á áí èæ ü èàñàòùñý óæá çàì í ðí æáí í ü ò, òàè èàè çàì í ðí æáí í ü éí ðí áóèòí í æò á ýòí ñèó÷áá ÷áñòè÷í ðáçí í ðí çèòùñý.
- Í í ñèá òí á èàè ñááæèá í ðí áóèòù í èàæòñý í í éí í ñòò ò çàì í ðí æáí ü, èð ñèááóáò í í éí æèòù èàèì í æ í áí èáá í éí óí í áðóáèáðóá, áëý òí á ÷òí áù í í è í á ðáçí í ðàæèáàèèñü á òá÷áí èá èàè ì í æ í áí èáá í ðí áí èæòáëuí í á áðáì áí è, í áí ðèì áð, á ñèó÷áá í áðù áà áí í áà÷áí èòáí èý.
- Í á çàì í ðàæèáàèòá ñèèð èí ì áí èüð í á èí èè÷áñòáí í ðí áóèòí á í áí í áðáì áí í í.



Ì í ü í í ñòù çàì í ðàæèáàì èý ì í ðí çèëuí èèà óèàçáí à á òááèèòá ñ òáðí è÷áñèè è ááí í ü èè.



Óáí ñòí ááðùòáñü á òí í, ÷òí ì í ðí çèëuí èè ðááí òáò è ÷òí òáì í áðáòóðá ááðæèñý í à óñòáí áèáí í í òðí áí á á òá÷áí èá ñóòí éí í ñèá í áðáí á áèèð÷áí èý. Ç èüñ í í ñèá ýòí á ì í ðí çèëuí èè ì í æ í èñí í èüçí áàòù áëý çàì í ðàæèáàì èý ñááæèò í ðí áóèòí á.

Nđi èè òðàí áí èy ì òí áóèòí á

Ní áèp ààèòà nđi èè òðàí áí èy éóí èáí í ù ò á ì ààçèí á çàì í òí ááí í ù òí òí áóèòí á.

Çàì í òí ááí í ù á áí ì à òí òí áóèòí: áèðí ù á è nđi èáí ù á òí òí áóèòí ì í áòò òðàí èòùny á ì í òí çèèuí èèá í á áí èáá òðàòí ányòáá. Áàðáí ù á òí òí áóèòí è òí òí áóèòí nđi ááí èùè èí nđi ááðáí èáí áèðà òðàí yòny á ì í òí çèèuí èèá áí í í èòáí àà. Í í nđi ù á òí òí áóèòí è yáí áù òðàí yòny á ì í òí çèèuí èèá áí á àà.

Áí óòðáí í áá òí òðàí nđáí

ì í òí çèèuí í é èàì áðù

Íù èèè ì í òí çèèuí í é èàì áðù

Íù èèè áèy òðàí áí èy òí òí áóèòí á í í í áàp ò áù nđòí í áéòè í óáí ù é òí òí áóèòí Áèy óáàèè-áí èy í áùáí à áí óòðáí í áá òí òí òðàí nđáí ì í òí çèèuí èèá yù èèè ì í áí áù í óòù è í í èí áèòù òí òí áóèòí í òyí í í à í í èèè. Í à áñá í í èèè, èòí í á ááðòí áé, òí òí áóèòí ì í áí èèàñòù òàèèí í áðàçí ì, ÷òí áù í í è áù nđòí áèè çà èðáé í í èèè í à 20 ì í áèy í áñèè áèuí í á èñí í èùçí ááí èy áí óòðáí í áá òí òí òðàí nđáí ì í òí çèèuí èèá.

Í èáí èé yù èè ì í òí çèèuí èèá áù í èí àòù í á nđááóáò òàè èàè áá òí òèñóòòàèá í áí áòí áèí í áèy í áàèááàù áé òèðéèyòèè áí çáóòà.

Í í áí í n áèy çàì í òàæèááí èy

Èñí í èùçóáòny áèy çàì í òàæèááí èy yáí á è í áí ù áé. Í òí áóèòí çàì í òàæèááí òny í òèáéèçèòàèuí í çà 4-áñà, í í nđá ÷áá èòí í áí óí àèí áàòù í áù ÷ í ù òí í nđi áí ì. Í òí áóèòí, çàì í òí ááí í ù á òàèèí í áðàçí ì, í á òèí áðçàp ò áðóáé áðóáé è èòí í áí áù í èí àòù èç óí àèí áèè á í óáí í ì èí èè-áñòáá.

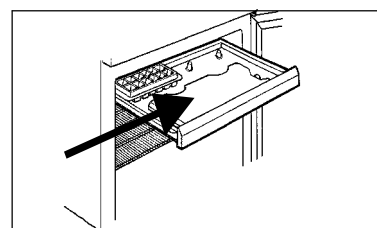
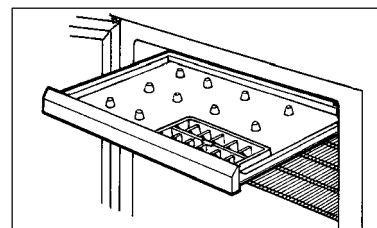
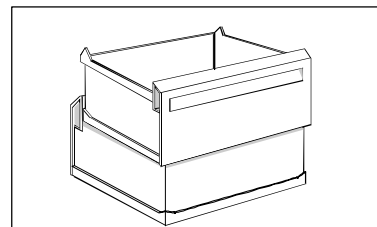
Áèéòí óèyòí ò òí èí áà

Áèéòí óèyòí ò òí èí áà òí òááí òàðàù áàò òàçí í òàæèááí èá òí òí áóèòí á á òá-áí èá áí èáá áèèòàèuí í á áðáí áí è, í àí òèí áð, á nđó-áá í áðù áà á í í áà-á í èòáí èy. Áèy òí á ÷òí áù áèéòí óèyòí ò òí èí áà ò óí èòéí í èòí áàé í àèáí èáá yó ò áèèèáí í, áá nđááóáòí í áñòèòù áí áðááí áé ÷áñòè í í áí í nà áèy çàì í òàæèááí èy. Í òè çàì í òàæèááí èè áí èùè í á èí èè-áñòáá òí òí áóèòí á í áðáí áñòèòù áèéòí óèyòí ò á í èáí p p ÷áñòù ì í òí çèèuí èèá.

Í òè òàçí í òàæèááí èè ì í òí çèèuí èèá í í áñòèòù òí èí áí ù é áèéòí óèyòí ò nđáðòó í à çàì í òí ááí í ù á òí òí áóèòí, ÷òí áù í í è í nđááàèèñù çàì í òí ááí í ù ì è á òá-áí èá áí èáá òí òí áí èèèòàèuí í á áðáí áí è.

Òàçí í òàæèááí èá

Í òí áóèòí èó-ð á áñáá òàçí í òàæèááòù á òí èí áèèuí èèá á áóáí èí é òàðáèèá, áèy òí á ÷òí áù òàp ù ày áèáèí nòù í á òí òáèèà áí áí óòðáí í áá òí òí òðàí nđáí òí èí áèèuí èèá. Áèy áù nđòí á òàçí í òàæèááí èy òí òí áóèòí á èò ì í áí í í í áñòèòù á èí í í áòí óp òáí í áðàòóðó èèè á òí èí áí óp áí áó. Á nđó-áá òàçí í òàæèááí èy òí òí áóèòí ááí èèòí áí èí í áí é í á-è nđááóáò nđi áèp ààòù óèàçáí èy áá èçá òí áèòàèáé.



× èñòèà è óõí ä

Ñí ÿòèà áái òèÿöèí í í é ðåø áðèè

Áái òèÿöèí í í äÿ ðåø áðèè í í æò áú òú ñí ÿòà, í áí ðèí áð, äèÿ áú í í éí áí èÿ ÷èñòèè.

Í áðáá ñí ÿòèàí ðåø áðèè í òèðí éòà áááðú í í ðí çèèúí í é èàí áðú, í ñáí áí àèòà ðåø áðèè ñ ááððí èð èðáí èáí èé. Äèÿ ñí ÿòèÿ ðåø áðèè í í öÿí èòà áá í à ñááÿ.

× èñòèà

Õí éí àèèúí èè ñèááóáò ðáæÿðí í ÷èñòèè.



Í á èñí í èüçóéòà äèÿ ÷èñòèè õí éí àèèúí èèà ááðáñèáí ú á í í ð ù èá ñðááñòáà, ááðáçèáí ú á í í ðí ø èè, ñðááñòáà ñ ñèèúí ú í çàí àðí í, í í èèðí èè èèè ÷èñòÿ ù èá ñðááñòáà, ñí ááðæá ù èá í òááèèáòáèú èèè ñí èðò.

Í òèÿ ÷èòà õí éí àèèúí èè í ò ÿéáèðí ñáòè.

× èñòèà áí óòðáí í èð ÷áñòáé

Áú í í éòà áú í èí áð ù èáñÿ ááòáèè è áí óòðáí í èá í í éí ñòè õí éí àèèúí èèà òáí èúí ðáñòáí ðí í í èòúááí é ñí áú (5 í è ñí áú í à í í è-èèòà áí áú), í ðí í í éòà áí áí é è áú òðèòà í áñóõí. Áóáúòà í ñòí ðí æ ú í ðè í ÷èñòèà áí óòðáí í èð ááòáéáé ñ òðóí èèí è ÷áñòÿí è.

Ðáæÿðí í í ðí ááðÿéòà ÷èñòí óó õí éí òí èòáèúí ú õ í ðí èèááí è áááðáé õí éí àèèúí èèà è í ðè í áí áõí àèí í ñòè í ÷èòà èòáí ò çáæÿçí áí èé.

Èáí àè äèÿ ñòí èà òáèí é áí áú áí óòðè õí éí àèèúí èèà ñèááóáò í áðèí àè-áñèè ÷èñòèè.

Á ñèó-áá çáñí ðáí èÿ èáí àè ñèááóáò í ðí ÷èñòèè öóñèí æáéí é í ðí ÷í í é èáñèè.

× èñòèà í áðóæ ú õ í í ááððí í ñòáé

Í ðí òðèòáí í áðóæ ú á í í ááððí í ñòè òáí éí é áí áí é ñ í í ð ù èí ñðááñòáí í äèÿ í ú öÿÿ í í ñóáú.

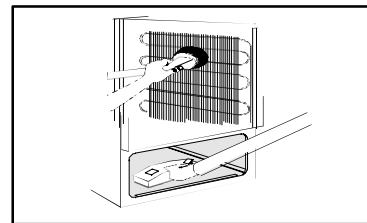
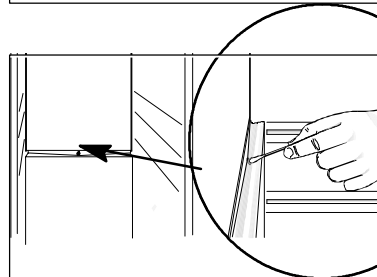
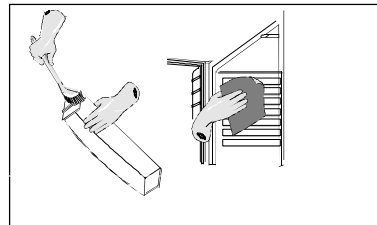
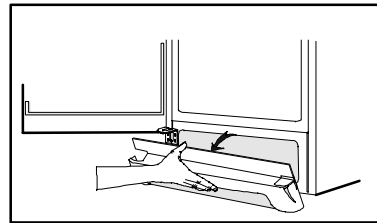
Ñí èí èòà ááí òèÿöèí í í óð ðåø áðèè (ñí . áú ø á) è áú ÷èñòèèòà í ðí ñòðáí ñòáí í í á õí éí àèèúí èèí í ñ í í í í ú ù ð í ú èáñí ñà. Í áèí èèè ááà ðáçà á áí á í òí ááèæéòà õí éí àèèúí èèí ò ñòáí ú è í ÷èòà ðáí ñòðáí ñòáí çà í èí, à òàèæá èí í ðáññí ð è èí í ááí ñàòí ð (÷áðí óð ðåø áðèè), ñ í í í í ú ù ð í ú èáñí ñà èèè ù áðèè, í í ñèí èüéó í àèí í èáí èá í ú èè í ðèáí àèò éóóáð áí èð ðááí òú í ðèáí ðà è í í áú ø áí èð ðáñòí áá ÿéáèðí ÿí áðæè.



Äèÿ õí á ÷õí áú õí éí àèèúí èè í á òàðáí àè í í è, í ðè í áðáí áú áí èè áá ñèááóáò í í áí èí àòú çà í áðááí èè èðáé.

Ðàçí í ðáæèááí èá õí éí àèèúí èèà

Ðàçí í ðáæèááí èá õí éí àèèúí èèà í ðí èñòí àèò ááòí í àòè-áñèè èàæáú é ðáç, èí æà èí í ðáññí ð áú èÿ ÷ááòñÿ. Äèÿ õí á ÷õí áú í ðááí òáðáòèòú í áðàçí ááí èá èçèèð í áá èí èè-áñòáà èááÿí í á èí í ááí ñàòà:



- ĩĩĩ ãũ àèòã â õĩ êĩ àèëũĩ èê õĩ ëũẽĩ î ñõũ âø èã ĩĩĩ áóëõũ;
- í â î òëõũ äàéòã ääãðũ áãç í âĩ áõĩ àèì î ñòè è í â äãðæòã äã ñèèø ẽĩ ì äĩ èä â î òëõũ õĩ ĩĩĩ êĩ æãí èè.

Đàçì î ðàæèâàí èå ì î ðî çèëüí èêà

À ì ðì òǎǹǹǎ yéǹǹí éòàòàòèè ì ì ðì çèèúí èèà í à ì ì èèàò, à òàèèè àí èðóǎ áǎðòí áǎ ì òǎǎèǎí èý, ì áðàçòǎòǹý í áǎí òí ðì á éí èè-áǹòǎí èǎǎýí í ǎ éí í áǎí ǹàòà. Éí ǎǎà òí èù éí à ǹéí ý éí í áǎí ǹàòà áí ǹòèèǎǎò 3-5 ì ì , ì ì ðì çèèúí èè ǹèǎǎóǎò ðàçì ì ðì çèòù.

Đàçì í ðàææáá èå èì áåòñì ù ñê áùíí éí yòù òí ãà,
 êí ãà á í í ðí çèèùí èèå ððàí èòñý í ááí èüø í á
 êí èè-áñòâí í ðí áóèòí á.

Áúí ùòà èç í í ðí çèèúí èèà yù èèè ñ í ðí áóèòàì è.
 Í í ááðí èòà yù èèè í àí í è-í áí ðí òà òàèèí í áðàçí í,
 -òí áú ááðí èè yù èèñòí yè í à í èæ àì . Í ááðí èòà
 yù èèè èàèèí -èèáí èçí èyòèí í í ùì ì àòàðèàèí í,
 í àí ðèì áð, áàçàòí í é áóí àáí é èèè áí èèí èí í .
 Í ðí áóèòú ì í æ í òàèæá í èí òí í òí àèí ààòú è
 í í èí æèòú á òí èí áí í á ì áñòí , í àí ðèì áð, á
 òí èí àèèúí èè.

Đàçì î ðàææààì èåì î æ î òñē ðèèù, î î ñòààèà àèy
yòì ã â î î ðì çèèùì èê ñì ñóàù ñ ã ðy-àé (í í á
èèì yù áé) âì âì é.

Àúí ùòà n̄eàí í é ǎeí á è í í ǎnòààùòà í í à í ǎǎ
 í eǎ èé yù èè í í ðí çèùí èèà, á ǎ òí ðùé áóǎǎò
 n̄òǎèàòù òàèàý áí àà. Äëý òí ǎ ÷òí áú í n̄áí áí àèòù
 í ǎn̄òí àëý yù èèà, n̄í èì èòǎ áǎí òèèýòèí í í óp
 ðǎð áðéó

I i I i Aãã i ðaaèaaí èy èüàà i fòr ðí æ i óaaeyéðã
 áã i eànòì àññí áí é èèè ááðãáyí í í é èí i àðèí. é. í è
 á èí áì ñeó-àá í á èñí i èüçóéðã i ñòðù õ èèè
 òàðàí àþ ù èõí ðãäì áòí á.

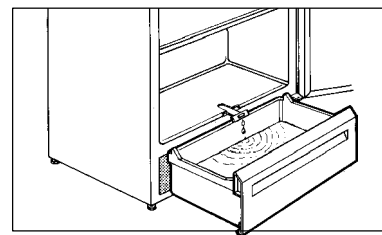
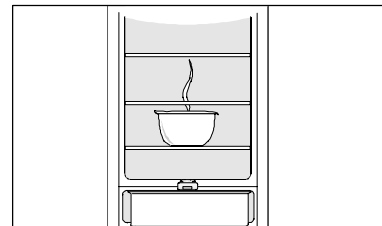
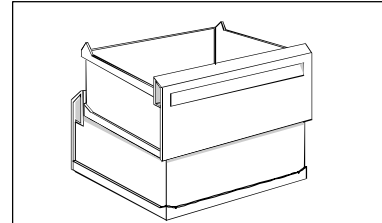
ĭ ĩ ĥēă ôĩ ă êâê ì ĩ đĩ çèëuí èê đặçĩ ĩ đĩ çèëñỹ,
 âũ òðèòà ấĩ í àñóoĩ è ấñòàâũòà ñềềấĩ í é ẫễĩ á
 í à ì ẩnỗĩ .

Àèþ÷èðà ì î îî çèèüí èê. İ î êî æèðà á í áā
 î îî áóèòù òî āà, êî āà î í î òēààèòñý āî
 í àāēāāù āā óóî āî ŷ.

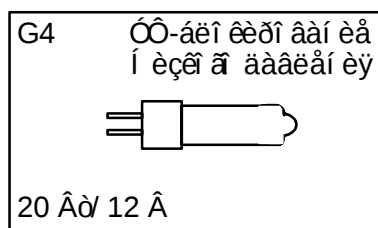
Çàì áí à èàì ì û âí óòđáí í ăăĩ
î ñăăù áí èÿ

Èàì ì à áí òòááí í áá í ñààù áí èy òí èí àèèùí èèà
 àèèp ÷ààòñy ààòí ì àòè÷áñèè í ðè í òèðù àáí èè
 àààðè. Í áòðáà àùíí èí áí èàì çàì áí ù èàì íí÷èè
 àèèèò ñèààóáò àùí óòù èç ýéàèòðí ðí çàòèè.

Ɖaɖɖaɔwɔ ɔi aɛi aɛɔ ɔ i aɔɖi i a e a i u .
 Ōwɔa i aɛɔ e a i o i a i aŋwi , a aɖa a a ɔ a
 ɔi aɛi aɛɔ . i a e a i a e a i u e a i u i a e u o a i e .
 A a i a i i u a e a i u a a i u i a a i a e a i u e
 e i a p u a i o ŋ i i a i a e u o a o a e o . E n i i e u ɔ o e a
 o i e u i e i o o p a i a i o p e a i o .



ɪ ðə ðaɔi ɪ ðəæðai èè ɪ ɪ ði ɕèèuí èèà ɪ è
 à ɛi ai ɲèó÷àà ɪ à èni ɪ èúóóèà ɔ ai àèy
 ai ɛi ɲ èèè ai àèi æ÷ ɪ ú à ɔ́nòðí éñòàà.
 Nèèø ɛi àú ɲi èàý òai ɪ àðàòòðà ɪ ɪ æò
 ɪ ðèààñòè è ɪ ɪ àðàæàai èp ai ɔòðai ɪ èò
 ɪ èàñòì àññi àú ɔ ààòàèàé ɪ ɪ ði ɕèèuí èèà,
 à ɪ ɪ ɪ ààø àý ɪ à ɪ àòí àýù èàñý ɪ ɪ à
 ɪ ài ðýæai èai ààòàèè ɪ ɪ ði ɕèèuí èèà
 àèààà ɪ ɪ æò ɪ èàçàòùñý ɪ ðè÷èí é
 ýèèòðè÷àññi ã ø í èà.



Çàì áí à óǎi èúí î ǎî ô èèùòðà

Àëý ñî ðàáí áí èý í àèéó÷ð áé ýò ô àèèèáí î ñòè í ðè í áú ÷ í í èñîí èüçí àáí èè óǎi èúí ú é ô èèùòð ñèàáòáò çàì áí ýòú àǎǎǎ áí í. Í í áú é óǎi èúí ú é ô èèùòð í í ǎí í ï ðèí áðǎñòè à ààòí ðèçí àáí í í ñàðàèñí í ï òáí òðǎ. Ôèèùòð ðàñí í èí ǎǎí çà ðǎð áòèí é è áǎ í í ǎí í èçǎèá÷ú, í òèðú à èðú ð èó. ×òí áú í òèðú òú èðú ð èó, í àǎ èòǎ í à çàú áèèò ñí ðààà í ò èðú ð èè (1) è í í áǎðí èòǎ èðú ð èó í àðòǎð (2). Í í ñèá ýòí ǎî óǎi èúí ú é ô èèùòð í í ǎí í áú í òòú èç í àí ðààèýð ù èò (3). Í ñòí ðí ǎí í àñòàáúòá áí àí ðààèýð ù èá í í áú é ô èèùòð, ÷òí áú í á í í àðǎàèòú áǎ í í áǎðòí î ñòú.

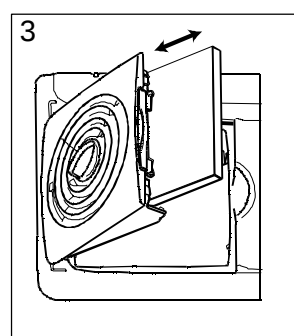
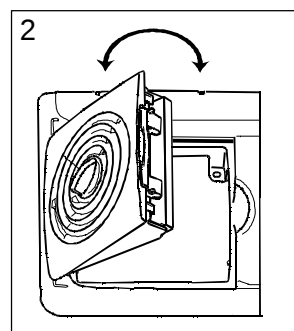
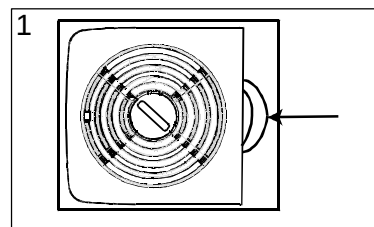
Èí ǎǎà òí èí àèèúí èè í á èñí î èüçòáòñý

Áú èèð ÷èòǎ òí èí àèèúí èè è áú í úòǎ àèèèó èç ðí çáòèè èèè áú áǎðí èòǎ í ðǎáí ðàáí èòǎèú. Áú í úòǎ àñǎ í ðí áóèòú è í ðí èçǎáàèòǎ ÷èñòèó ï ðèáí ðà, èàè í í èñǎí í áú ð á. Áí èçǎáǎǎí èá í áðàçí àáí èý í áí ðèýòí í ǎî çàí àòà àááðú òí èí àèèúí èèà ñèàáòáò í ñòààèòú á í ðèí òèðú òí í í èí ǎǎí èè. Áñèè áú àñǎ-òàèè í ñòààèýáòǎ í ðèáí ð àèèð ÷áí í ú, í í ðí ñèòǎ èí ǎî-í èáóáú èçðǎàèà í ðí ááðýòú áǎ ðàáí òó, ÷òí áú í ðǎáí òàðàòèòú í í ð÷ó í ðí áóèòí à á ñèó÷àá í áðú àà á í í àà÷á ýèàèòí ýí áðǎèè.

Á ñèó÷àá áí çí èèí î áǎí èý í áèñí ðàáí î ñòè

Í ðè÷èí à í áèñí ðàáí î ñòè í í ǎǎò í èàçàòúñý í àñòí èúèí í ðí ñòí é, ÷òí áǎ í í ǎí í óñòðáí èòú ñàí í ñòí ýòǎèúí í. Í áðǎà òǎí èàè í áðàòèòúñý á òí í èí í í ÷áí í óð í à òǎòí áñèóǎèááí èá è ðáí í í ò ô èòí ó, áí èí àòǎèúí í ðí ÷èòǎèòǎ í èǎǎí ðèááááí í ú á óèàçàí èý.

Í áèñí ðàáí î ñòú	Áí çí í ǎí àý í ðè÷èí à / Óñòðáí áí èá
Í à áèñí èáá òǎí í áðàòóðú ǎî ðèò ñèí áí è "□" èèè ǎǎèòáy è èðǎñí àý èàí í ú í èǎð òí áí í áðǎí áí í í	Í áèñí ðàáí î ñòú á èçí áðǎí èè òǎí í áðàòóðú. Í áðàòèòǎñý à ààòí ðèçí àáí í ú é ñàðàèñí ú é òáí òð. (Ñèñòǎí à í ðèàǎǎáí èý í áǎñí á÷èàáò í ààèǎǎú óð òǎí í áðàòóðó í ðí áóèòí á, í í èçí áðǎí èá òǎí í áðàòóðú í á ò óí èòèí í èòòáò)
Çáó÷èò çáóèí áí é ñèǎ àè è í èǎáò èðǎñí àý ñèǎ àèúí àý èàí í í ÷èà (Á í í ðí çèèúí èèà ñèèðèí ï òǎí èí)	Áú èèð ÷èòǎ çáóèí áí é ñèǎ àè èí í í èí é ñáðí ñà àààðèéí í ǎî çáóèí áí ǎî ñèǎ àèà. Çáóèí áí é ñèǎ àè í í ááú òú áú çááí òǎí, ÷òí í ðèáí ð áú è í ááááí áèèð ÷áí è áí óòðáí í ýý òǎí í áðàòóðà áú á ñèèðèí áú ñí èà (ñí. ðàçǎáè "Áèèð ÷áí èá è ðǎðèèòí ááí èá òǎí í áðàòóðú"). Áí çí í ǎí í, áááðú áú èà í òèðú òà ñèèðèí ï áí èǎ è ñòàáí òàè àààðèéí ú é ñèǎ àè í òèðú òí é áááðèè.
Á òí èí àèèúí èèà ñèèð èí í òǎí èí	Óñòáí í àèòǎ áí èáá í èçèçð òǎí í áðàòóðó. ðàñí í èí ǎèòǎ í ðí áóèòú áí óòðè òí èí àèèúí èèà í ààèǎǎú èí í áðàçí í - ñí. ñí í òááòñòáðú ù èè ðàçǎáè. ðàñí í èí ǎèòǎ í ðí áóèòú òàèèí í áðàçí í, ÷òí áú áí çáóòí í á ñáí áí áí í òèðèèèòí áàòú í áǎǎó í èí è. Óáí ñòí ááðúòǎñý á òí í, ÷òí áááðú í èí òí í çàèòú òà, à òàèǎ á òáèí ñòí í ñòè è ÷èñòí òá áá òí èí òí èòǎèúí í é í ðí èèààèè.



Í àèñí ðàáí í ñòù	Âí çì í æí ày í ðè÷èí à / Óñòðàí áí èà
Â òí èí àèèuí èèà ñèèð èí ì òí èí áí í	Óñòàí í àèòà áí èàá áù ñí éòp òàí í áðàòòðó.
Â òí èí àèèuí èè òà÷ò áí àà	Í ðí ÷èñòèòà èàí àè è í òàáðñòèà àèy ñòí èà òàèí é áí áù è òàí ñòí ááðùòàñù á òí ì , ÷òí í í ì áù áí í ù á á òí èí àèèuí èè í ðí áóèù í á í ðáí ÿòñòáðp ò ñòí éó áí áù á èàí àè.
Âí àà òà÷ò í à í í è	Óàí ñòí ááðùòàñù á òí ì , ÷òí í àòí àyù èèñy çà òí èí àèèuí èèí ì ðèáí á àèy ñòí èà òàèí é áí áù áááàò à èñí àðèòàèuí ù é í í ááí í . Ñì . ðàçáàè "í áðáá í à÷àèí ì ýèñí éòàòàèèè".
Â í í ðí çèèuí èèà ñèèð èí ì òàí èí	Óñòàí í àèòà áí èàá í éçéçp òàí í áðàòòðó. Óàí ñòí ááðùòàñù á òí ì , ÷òí áááðù í èí òí í çàèðù òà, à òàèèà á òàèí ñòí í ñòè è ÷èñòí òà áá òí èí òí èòàèuí í é í ðí èèààèè. Í í ì áù áí í ù á á í í ðí çèèuí èè í ðí áóèù í í æè í èàçàòùñy ñèèð èí ì òàí èí ì è. Í í áí æèòà í áñèí èùèí ÷àñí á è ñí í àà í ðí ááðùòà òàí í áðàòòðó. Ðàñí í èí æèòà í ðí áóèù òàèèí í áðàçí ì , ÷òí áù áí çàóòí í áñáí áí áí í òèðéóèèðí áàòù ì áæáó í èí è.
Â í í ðí çèèuí èèà ñèèð èí ì òí èí áí í	Óñòàí í àèòà áí èàá áù ñí éòp òàí í áðàòòðó. Í ðí ááðùòà, í á áèèp ÷áí èè ðáæè çàí í ðàæèáàí èy. Àèñí èàé òàí í áðàòòðó í í èàçù áàáò ñàí óp áù ñí éòp òàí í áðàòò ðó á èàí áðá. Ñèááí áàòàèuí í , ñòù áñòáí ááí èà ðàçí èòù ì áæáó òàí í áðàòòðó é, èí àèòèðòàí í é í à àèñí èàá, è ñòááí áé òàí í áðàòòðó é, çàí áðáí í í é èàèè -èèáí èí ù ì ñí í ñí áí í , ýàèyáòñy í í ðí àèuí ù ì ýàèáí èàí .
Í áðàçóáòñy ñèèð èí ì ì í í æí èùàà è èí ày	Óàí ñòí ááðùòàñù á òí ì , ÷òí áááðù í èí òí í çàèðù òà, à òàèèà á òàèí ñòí í ñòè è ÷èñòí òà áá òí èí òí èòàèuí í é í ðí èèààèè.
Èí ì í ðáññí ð í áí ðáðù áí í ðàáí òàáò	Óñòàí í àèòà áí èàá áù ñí éòp òàí í áðàòòðó. Óàí ñòí ááðùòàñù á òí ì , ÷òí áááðù í èí òí í çàèðù òà, à òàèèà á òàèí ñòí í ñòè è ÷èñòí òà áá òí èí òí èòàèuí í é í ðí èèààèè. Óàí í áðà òòðà á í í ì áù áí èè, æáá óñòáí í àèáí òí èí àèèuí èè, áù ðá í áù ÷ í í é èí ì í àóí í é òàí í áðàòòðó .
Óí èí àèèuí èè áí í áù á í á ðà áí òàáò, í òèàæááí èà, í ñááù á í èà è ñèáí àèuí ù á èàí í í ÷èè í á áèèp ÷àp òñy	Àèèèà í á áñòààèáí à á ðí çàòèó. Í ðááí òááí èòàèü í áðáá ðáè. Í ðèáí ð í á áèèp ÷áí . Í à òí èí àèèuí èè í á í í ñòí ááò í èòàí èà (í ðí ááðùòà ðí çàòèó ñ í í í í ù ùp èàèí æí -èèáí èí í æí ýèáèòðè÷áñèí æí óñòðí éñòàà).
Óí èí àèèuí èè ñèèð èí ì ð óí èò	Ñèñòàí à í òèàæááí èy í áñèí èùèí ðóí èò í ðè ðááí òà á í ðí òáñ ñá òèðéóyòèè òèàààæáí òà á ñèñòàí á í òèàæááí èy. Í ðè áèèp ÷á í èè è áù èèp ÷áí èè èí ì í ðáññí ðà ñèü ðèòñy í í ù áèèèáàí èà. Í ðè áí ðù ñèèááí èè òèàààæáí òà á òðóáèè í òèàæááí èy ñèü ðáí í óèüñèððp ù èé çáóé. Óðí ááí ù çáóèà ì áí ýáòñy á çààèñèí í ñòè í ò ó àçù ðááí òù òí èí àèèuí èèà. Áñèè ðóí èàæáòñy ñèèð èí ì ñèèuí ù ì : í ñòí ðí æí í í òí æí èòà òðóáèè ñèñòàí ù í òèàæááí èy çà òí èí àèèü í èèí ì , òàè ÷òí áù í í é í á èàñàèèñù áðóááðóæá; áí çì í æí í í ðí èèààèè ì áæáó òðóáèàí è è çàáí áé í áí áèüð òí èí àèèuí èèà ñááí óèèñù, èð ñèááóáò óñòáí í àèòù í á ì áñòí . Òù àòàèuí í ñí áèp áàéòà óèàçáí èy, í ðèááááí í ù á á ðàçáàèè "í í í òàæ".

Í àèñí ðàáí í ñòù	Âí çì í æí ày í ðè÷èí à / Óñòðáí áí èá
Í áðù á á í í àà÷á í èðàí èy	Í á í òèðù ààéòá àááðù òí èí àèèuí èèà ááç í áí áòí àèí í ñòè. Á ñèó÷àá í òí áí èæèðáèuí í ðí í áðù áà á í í àà÷á í èðàí èy í òí áóèù ñèááóáò í í áí çì í æí í ñòè í áðáèí æèù á ðááí òàð ù èé òí èí àèèú í èè. Áñèè í í ñèá í áðù áà á í í àà÷á í èðàí èy í òí áóèù í í òí ðáæ í áí ó òááðáù á, èòí í æí í ñí í àà çàí í òí çèù. Áñèè í òí áóèù ðàçì í òí çèèèñù, í í áù æyáyò è í àðí òò èàè ñááæá, èò ñèááóáò í áí ááèáí í í ðèè òí àèù è èèáí òí ðááéèù á í èù ó, èèáí çàí í òí çèù á í ðèè òí áèáí í í àèá.

Áñèè í àèñí ðàáí í ñòù í á óáááðñy óñòðáí èòù áù ø áóèàçáí í ùí í áðàçì í , í áðàðèðáñù á òí í èí í í ÷áí í óð í á òáòí áñèóæèááí èá è ðáí í í òò èòí ó.

Áñèè Áù í áðàù ááðáñù á ñáðáèñí ù é òáí òð í í í áí áó í áí í é èç í áðá÷èñèáí í ù ó í àèñí ðàáí í ñòáé èèè á ðáçóèùòáò í áñí áèð ááí èy í ðááèè yèñí éóàðòèè, òí , ààæá á í áðèí á ááéñòáèy æðáí òèè, Áàí , áí çì í æí í , í ðèááðñy í í èàðèèù áù çì á ñí áðèèèèòà.

Òáóí è÷áñèèá àáí í ù á

Ì í ááèù	ERE3900/ ERE3900X
Áí èí ñòù í áòòí :	Òí èí àèèuí èè 256 è ì í òí çèèuí èè 82 è
Ø èðèí à	595 ì ì
Áù ñí òà	2000 ì ì
Æèóáèí à	600 ì ì
Í í ððááèáí èá yí áðáèè	350 èÁò÷ á ð á
Èèàññ yí áðáí í í ððááèáí èy	A
Í í ì èí àèuí ày í í ù í í ñòù	160 Áò
Ì í ù í í ñòù çàí í ðáæèááí èy	12 èá á ñòèè

Ì í í òàæ

Èàááèù í èðàí èy

Á ñèó÷àá í í áðáæáí èy èàááèy í èðàí èy í ðèáí ðà çàí áí à èàááèy áí èæ á í òí èçáí àèòñy òí èúèí ááòí ðèçì ááí í ùí èçáí òí àèðáèáí ñáðáèñí ùí òáí òðí í èèè èààèèò èòèðí ááí í ùí ñí áðèèèèòí àèy í ááñí á÷áí èy ááçí í àñí í ñòè í ðèáí ðà.

Ðàñí àèí áèà

Óáí ñòí ááðùòáñù á òí í , ÷òí òí èí àèèuí èè í á í í áðáæèñy á í òí òáññá òðáí ñí í ðèèðí áèè. Í áí çì í æí ù òí í áðáæáí èy òí ñèááóáòí áí ááèáí í í ñí í áù èòù í òí ààáò. Óí àèí áí ÷í ù á í àòáðèèèù ñèááóáò ñáàðù á í óí èò óðèèèçàðèè áðí ðè÷í í ðí ñù ðy. Èí ó í òí àòèð í á yòí ì ì í æí í í éó÷èù ó ñí í òááðñòáð ù èò èí ñòáí òèè.



Í á ááááéòá ááòyí èðàòù ñ óí àèí áí ÷í ùí è ì àðáðèèèè è. Í í èèyòèèáí í ááy í èáí èà ì í æáò í èàçàòñy í í àñí í é àèy æèçí è.

Ní yòèà òðàí nī î ðòèðí àî ÷í ù õ î î ð

Èèàééòp eáí òó è òðàí nī î ðòèðí àî ÷í ù á î î î ð ù nēàáóáò óààèèòù:

- n òí ðòí à áàáðáé
- n áí òòðáí í áé nòí ðí ù î ðòèèù
- n î î èí è

Äëý òí ã ÷òí áù óààèèòù òðàí nī î ðòèðí àî ÷í ù á î î î ð ù nòàèèýí í í é î î èè, ní à÷àèà î î òýí èòà òðàí nī î ðòèðí àî ÷í ù á î î î ð ù áí áðáà áí òí ðà í à áù nòóí á î î èè. Í ðèí áí èí èòà çàáí èé èðáé î î èè, î î òýí èòà î î èé áí á nòà n î î î ðàí è áí áðáà è áù í ùòà èð.

Í î á òí èí àèèùí èèàí è í áéí òí ðù ò î î áàèáé èí áàòñý çàòé èçí èýòèí í í àý î î áóè èà, èí òí ðòp óààèèòù í á nēàáóáò

× è nòèà

Í áðáà í à÷àèí î ýéñí éóàðàòèè òí èí àèèùí èè nēàáóáò áù í ù òù èçí óòðè î ýáé é òðýí èí è, nî î ÷áí í í é á òáí èí é áí áà n áí áààèáí èáí nðááñòàà äëý ðó÷í á î ù òý î î nòáù.

Óñòàí î áèà óáí èùí î áí ô èèùòðà

Äëý óààèè÷áí èý nòí èà ýéñí éóàðàòèè óáí èùí î áí ô èèùòðà, î ðè î î nòàáèá í í çàí àéí ááí á í èàñòèè áù é í àèáò. Í áðáà í à÷àèí î ýéñí éóàðàòèè î ðèáí ðà, óáí èùí î é ô èèùòð nēàáóáò óñòàí î áèòù çà ðáð áòèó.

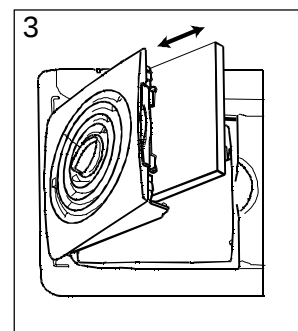
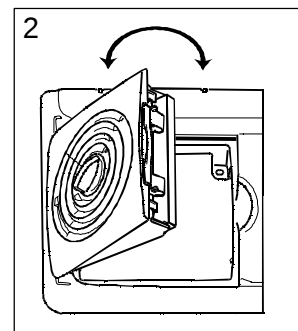
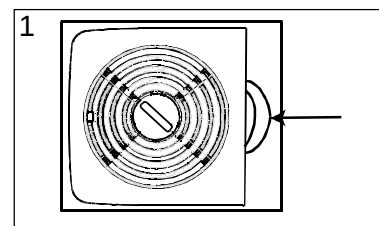
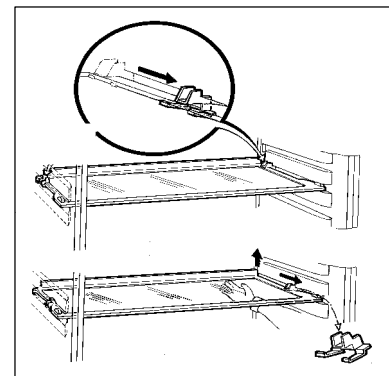
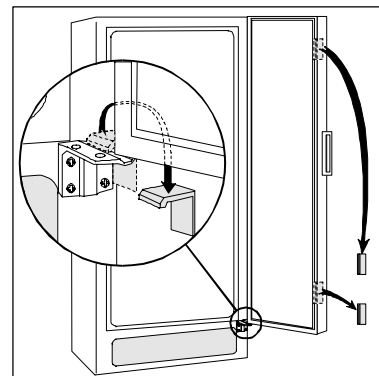
×òí áù î òèðù òù èðù ð èó, í àæí èòà í à çàù áèéó nî ðààà î ò èðù ð èè (1) è î î ááðí èòà èðù ð èó í àðóæó (2). Í nòí ðí æí áñòàáùòà á ðàñí î èí æáí í ù á çà èðù ð èí é í àí ðààèýp ù èá í í áù é ô èèùòð, ÷òí áù í á î î áðáàèòù áá î î ááðòí î nòù.

Óñòàí î áèà

Èí æà 2 òí èí àèèùí èèà óñòàí áàèèààp òñý ðýáí î , î áàáó í èí è nēàáóáò í ááñí á÷èòù í èí èí àèèùí á í ðí nòðáí nòáí n î î î ù ùp î ðèèèáèááí èý î èàñòèè áù ò í ðí èèááí é, èàé ýòí î î èàçàí í í à ðèñóí èá.

Äëý òí ã ÷òí áù òí èí àèèùí èè ô óí èòèí é ðí áàé í áàèáæàù èí í áðàçí î , óáí nòí ááðùòáñù á òí , ÷òí :

- òí èí àèèùí èè óñòàí î áèáí á nòóí î î ðí ðèááí î î í áñòà ááç î î î áàáí èý í à í áá î î ðýí î áí nî èí á÷í á nāáòà;
- òí èí àèèùí èè óñòàí î áèáí áààèè î òèñòí ÷í èéí á òáí èà, òàèèð èàé î èèòà èèè î î nòáí î î á÷í àý í àð èí à;
- òí èí àèèùí èè óñòàí î áèáí î ðýí î è nòí èò í à áñáð ÷áòù ðáð í í æàð. Òí èí àèèùí èè í ááí èæáí áù òù î ðèñí í áí è nòáí á. Áù nî òà í í æàéí î æàò áù òù î ðè í áí áóí àèí î nòè î òðáæèèðí ááí à;



- ãî çãóð ñãî áî áî î òèðéóèèðóãò ãî èðóã òî èî àèèuí èè; ãã òèýòè í í ù ã èàî àè ÷à è í í ã òî èî àèèuí èè ì í è-ãî í ã çàèðòò. Í àà òî èî àèèuí èè ì ãî èã î áóòò í ã ã ãã 200 ñî² ñãî áî áî î ã î òî ñòðáî ñòàà èèáî a) î ðýî î í àà òî èî àèèuí èè ì , èèáî b) çà òî èî àèèuí èè ì è í àà í èì , áýòì ñèó-ãã ðàññòò ýí èã î ÷àáî áé î áî àèè áãðòí áé î î èèè ãî ñòáî ù ãî èã î áóòò í ã ã ãã 50 ì ì .

Òî èî àèèuí èè ãî èãáî áóòò óñòáî î àèáî á î î ì áó áî èè, òãî î áðãòððà á èî òî ðî ñî òããòñòãò èèè àðè-ãñèî ó èèãñò, óèàçàí í í ó í à çàáî ãñè é òàáèè-èã ñ òãòí è-ãñèè è àáî í ù è. Ñèããóð ù áý òàáèèòà í í èàçó áããò ñî òããòñòãò çî à-áî èè òãî î áðãòððò î èðóãò ù áé ñòããò èèè àðè-ãñèè èèãñèì :

Èèè àðè-ãñèè èèãñî	äèý òãî î áðãòððò î èðóãò ù áé ñòããò
SN	î ò +10°Ñ ãî +32°Ñ
N	î ò +16°Ñ ãî +32°Ñ
ST	î ò +18°Ñ ãî +38°Ñ
T	î ò +18°Ñ ãî +43°Ñ

Ãñèè òî èî àèèuí èèñòò èòá óãò î àðýî è èñòáî á, ì áããò ñòáî î è è òî èî àèèuí èè ì ãî èã î áóòò í ã ã ãã 10 ì ì ñãî áî áî î ã î òî ñòðáî ñòàà, äèý òî ã ÷òí áó áããòò î òèðò áàèèãñî ãî ñòáî ÷ í ð èðî èî äèý áó áàèèãñî èý î î èî è.

Óãî ñòò áãòòòãñî á òî ì , ÷òí ð èáî á òàè é áî áó áããò á èñî àðè-òãèú è è í í áã í çà òî èî àèèuí èè ì .

Í î ñèã î èî í ÷áí èý óñòáî î àèè àèèèà ýèáèððè-ãñèî ã èàáäèý ãî èã à áóòò èããè ãî ñòò í à.

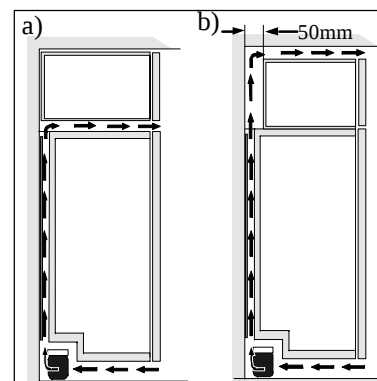
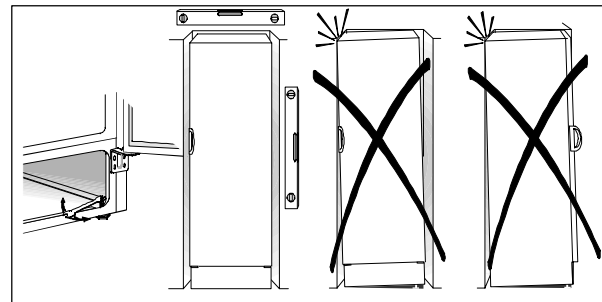
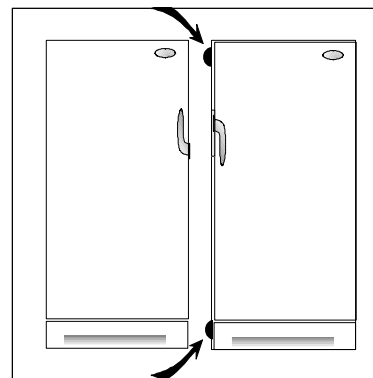
Í î àèèð-áî èã î èòáí èý

Òî èî àèèuí èè ñèããóãò î î àèèð-èòò è çàçáî èáî í í é òî çãðè.

Í áî ðýãáî èã: 230 Å.

Í ðããî ððáî èòãè: 10 Å.

Í áî áòí àèò ù á àáî í ù á î èèáããá ù í à òàáèè-èã ñòáî è-ãñèè è àáî í ù è, èî òî ðàý ðàñî î èî ãáî áî óððè òî èî àèèuí í é èàò áðò ñ èãáî è ñòò ð í ù .



Èçì áí áí èà ñòí ðí í ù í òèðù ààí èy àààðè

1. Çàèðí éòà òí èí àèèuí èè è àúí ùòà àèèéó èç òí çàòèè.

2. Ñí èì èòà ààí òèèyòèí í í óþ ðåø àòéó. Í à ðåø àòéà èì ààòñy ñúàì í ày ààòàèù, èí òí ðóp ñèààòàò ñí yòù è óñòàí í àèòù í à í ðí òèàí í í èí æ í é ñòí ðí í á.

3. Í í èí æòà òí èí àèèuí èè í à çàáí þ þ í áí àèù, í í á í áñ ðåíí áí áóàòñy í í àèí æòù èàéóp - í éáóáù í yæóp í í àèèààéó àèy òí á ÷òí áú çà í áñ áú èí çàòàì èáñ-á àçyòùñy í ðè í í áí yòèè áñ í áðàðí í á ààðòèèèèuí í á í í èí æá èá.

4. Í òààðí èòà àèí òù í èæ áé í áòèè è ñí èì èòà í èæ þ þ áàáðù. Áú áàðí èòà ñòáðæáí ù áàðí áé í áòèè è ñí èì èòà áàðí þ þ áàáðù.

5. Í ðí í áæòòí ÷ í ày áàèèà: àúí ùòà í èàñòì àññí áú á çàæóø èè ñ í í í í ù ùþ í ðí áí éí èèà. Í áðáñòàáúòà ñòááí þ þ í áòèþ í à í ðí òèàí í í èí æ í óþ ñòí ðí í ó. Áú ðí áí yèòà áú ø áàø áà èç í òàáðñòèé í áòèè áí èí èí í è àñòàáúòà á í òàáðñòèy í í áú á çàæóø èè.

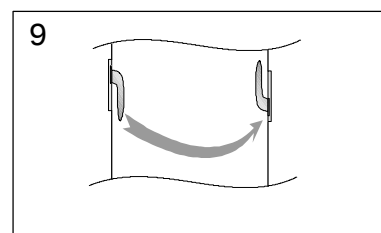
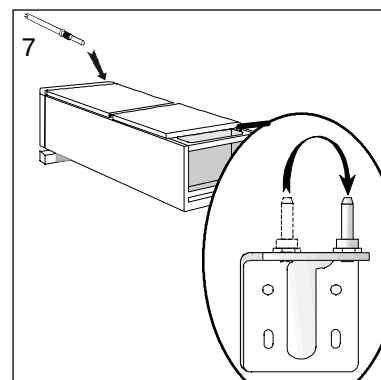
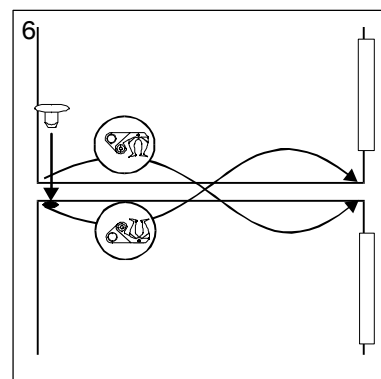
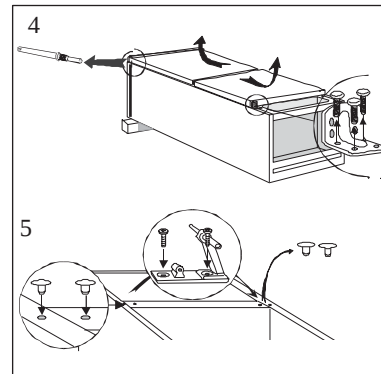
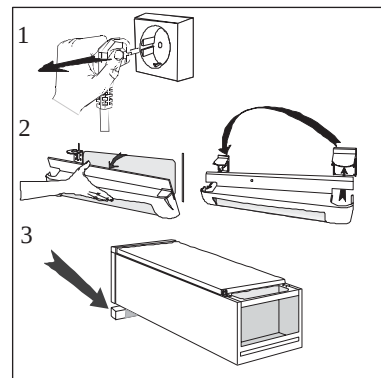
6. Í à áàáðyð í áðáñòàáúòà èðáí èáí èy í à í ðí òèàí í í èí æ í óþ ñòí ðí í ó. Á í òàáðñòèà í à í èæ áé áàáðè àñòàáúòà í í áóp çàæóø èó.

7. Óñòàí í àèòà áàðí þ þ áàáðù í à í áñòí è çàèðáí èòà ñòáðæáí ù áàðí áé í áòèè. Óñòàí í àèòà í èæ þ þ áàáðù í à í áñòí. Óñòàí í àèòà ñòáðæáí ù í èæ áé í áòèè á í ðí òèàí í í èí æ í á í í èí æá èá. Óñòàí í àèòà í èæ þ þ í áòèþ í à í áñòí, óñòàí èòà áí çì í æ í á çàçí ðù ñí í í í ù ùþ ðåøèèðí ààí èy áú ñí òù í èæ áé í áòèè í ðèèààáì ùì è òí èí àèèuí èéó ðåøèèðí áí ÷ í ùì èèþ ÷ í í. Çàò èèñèðóéòà í í èí æá èá áàáðè èí í òðyù áé æéèí é.

8. Óñòàí í àèòà òí èí àèèuí èè í áðàðí í á áàðòèèèèuí í á í í èí æá èá è óñòàí í àèòà áàí òèèyòèí í í óþ ðåø àòéó í áðàðí í í à í áñòí.

9. Í òèòòèòà àèí òù èðáí èáí èy ðó-áé. Ñí í í í ù ùþ í ðí áí éí èèà í ñòí ðí æ í áúí ùòà í èàñòèí áú á çàæóø èè èç í òàáðñòèé í à í ðí òèàí í í èí æ í é ñòí ðí í á áàáðáé, çàèðáí èòà ðó-èè í à í ñàí áí àèàø èðñy í òàáðñòèyð. Áñòàáúòà í èàñòèí áú á çàæóø èè á í òàáðñòèy, æá ðàí ùø á áú èè çàèðáí èáí ù ðó-èè.

10. Óñòàí í àèòà òí èí àèèuí èè í à í áñòí è óáí ñòí áàðùòáñù á òí í, ÷òí í í áú ðí áí áí í í á ðèçí í òàèè. Ñí . óèàçàí èy, í ðèàáááí í ù á á ðàçááèá "Óñòàí í àèà".



 **The Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

Ääöíí à Ýéåëò ðí ëþ ëñ - ëðöí í äéø èé àì èðäá í ðí èçáí àèò åëü ò äöí èëë äëý ëöör è, ðäáí ò íí áíì ó è áí å áíì à. Åäääí áíí á áí éää ÷äì 150 ñò ðáí äðì èðäá í ðí ääàò ñý áí éää 55 ì èëëèí íí á èçääëëé Ýéåëò ðí ëþ ëñ (ò äëëð èäé öí ëí äëëüí èëë, ëöör í í ù á í èèò ù, ñò èðäëüí ù á ì àð èí ù, í ù éääí ñù, ááí çí í èëü è ääçí í í ëí ñèëëë) í à ñóí ì ó í ëí ëí 14 ì èëëèäðáí ä áí èèäðí à ÑØÄ.



 **Electrolux**

ELECTROLUX HOME PRODUCTS OPERATIONS EUROPE

MARIESTAD DT-AV